

Croß Düben



Trebendorff
Trjebin



hamtske łopjeno

Informationen Monat April 2021

Informacije za měsac jutrownik 2021

Ausgabedatum / wudaće wot: 21.04.2021

Aus dem Inhalt:

Seiten 7 bis 9

Einladungen für öffentliche Sitzungen in Schleife, Rohne und Mulkwitz

Seite 11

Tourenplan für Abwasser OT Rohne

Seite 16

Korrektur aus März-Ausgabe Gebühren für Friedhofssatzung der Gemeinde Groß Düben

Seite 18

Vorstellung der neuen Leiterin Kita "Lutki" in Trebendorf

Seite 20

Info zur Straßensperrung in Trebendorf für Bau der Abwasserleitung

Seite 22

Tourenplan für Abwasser OT Trebendorf

Nächste Ausgabe: am 26.05.2021 Redaktionsschluss: am 12.05.2021

* Aktuelles * Aktuelles * Aktuelles * Aktuelles * Aktuelles *



Im Hort Schleife konnten "Nachwuchskünstler" schön bemalte Ostereier mit der traditionellen Wachstechnik gestalten.

Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil der Wudawaćel a zamołwity za hamtski dźĕl

Gemeinde Schleife: Bürgermeister Jörg Funda gmejna Slepo: wjesnjanosta Jörg Funda Gemeinde Groß Düben: Bürgermeister Helmut Krautz gmejna Dźewin. wjesnjanosta Helmut Krautz Gemeinde Trebendorf: Bürgermeister Waldemar Locke gmejna Trjebin: wjesnjanosta Waldemar Locke

Gemeinde Schleife

Bürgermeister buergermeister@schleife-slepo.de 03 57 73/729-13 Herr Funda Sekretariat 03 57 73/ 729-24 Herr Jurk sekretariat@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-11 post@schleife-slepo.de oder / 729-0 **Hauptamt** 03 57 73/ 729-12 03 57 73/ 729-16 Frau Mudra hauptamt@schleife-slepo.de Frau Sergon gewerbeamt@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-19 Frau Mücke meldeamt@schleife-slepo.de standesamt@schleife-slepo.de Frau Mücke 03 57 73/729-19 03 57 73/ 729-20 03 57 73/ 729-15 Fran Bastian liegenschaften@schleife-slepo.de abwasser@schleife-slepo.de Herr Stechemesser 03 57 73/ 729-31 Frau Rathner kita.schule@schleife-slepo.de Kämmerei kaemmerei@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-18 Frau Piehl 03 57 73/ 729-30 kassenleiter@schleife-slepo.de Frau Marusch kasse@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-35 Frau Hendrischk abm@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-26 Frau Grosa Frau Hantscho steuern@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-17 03 57 73/ 729-25 Frau Schiller verwaltung.kasse@schleife-slepo Frau Wagner kasse.kaemmerei@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-25

Amt für Planen, Bauen und Bergbau

planung.bergbau@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-23 Herr Seidlich Frau Petrick verwaltung.bauamt@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-21 bauamt.bergbau@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-28 Herr Lisk 03 57 73/ 729-22 Frau Ladusch bearbeiter.bergbau@schleife-slepo.de Frau Dreißig bauamt@schleife-slepo.de 03 57 73/ 729-14

Sprechzeiten des Gemeindeamtes in Schleife:

Montag: geschlossen

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Dienstag:

13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr Freitag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

und zusätzlich:

Meldeamt jeden 1. Samstag im Monat

09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

 $\frac{B \ddot{u}rgersprechzeiten\ Alte\ Schule\ Mulkwitz}{Jeden\ 1.\ Dienstag\ im\ Monat\ von\ 16.00\ -18.00\ Uhr\ durch\ Frau\ Grosa.}$

Bankverbindung: Empfänger: Gemeinde Schleife Sparkasse-Oberlausitz-Niederschlesien BIC: WELADED1GRL IBAN: DE26850501000080001068

Mo. 15-17 und Do. 1430-1630Uhr Öffnungszeiten Bibliothek Schleife (Deutsch-Sorbischer Schulkomplex) Tel.: 03 57 73/99 62 05

E-Mail: bibliothek@schleife-slepo.de

Kindertagesstätten Kita "Pfiffikus" Schleife Tel.: 03 57 73/ 76 243 Kita "Milenka" Rohne: Tel.: 03 57 73/76 371

E-Mail: kita-pfiffikus-schleife@gmx.de E-Mail: kita-rohne@t-online.de

Grundschule Schleife Oberschule Schleife Hort Schleife Tel.: 03 57 73/ 99 60 01 Tel.: 03 57 73/ 99 61 02 Tel.: 03 57 73/99 62 02 Fax: 03 57 73/99 62 20 Fax: 03 57 73/ 99 60 20 Fax: 03 57 73/ 99 61 20 E-Mail: hort@schleife-slepo.de

E-Mail: info.msschleife@t-online.de E-Mail: gs-schleife@web.de

Friedensrichter der VG Schleife

Der Friedensrichter, Christian Graetz, ist werktags telefonisch unter 0152/228 731 58 oder per Mail friedensrichter-schleife@gmx.de erreichbar.

Bürgerpolizistin E-Mail: Kathrin.Stille@polizei.sachsen.de

Kathrin Stille Tel.: 0 35 76/ 26 20

Revierförsterin

Frau Annett Hornschuh 0 35 76/21 98 230 oder 01 75/18 52 530

Entsorgung Kleinkläranlagen und Zentrale Abwasserentsorgung

Stadtwerke Weißwasser GmbH

Tel.: 0 35 76 / 266 200 Tel. bei Havarie: 0 35 76/ 266 100

Sorbisches Kulturzentrum Schleife Tel.: 03 57 73/77 230

Soziales Zentrum "St. Barbara" Tel.: 03 57 73/99 680 Strugaaue 3, 02959 Schleife

03 56 00/66 66 Störungshotline Marienberg GmbH

Gemeinde Groß Düben

Sprechzeiten im Gemeindeamt Groß Düben

Tel.: (03 57 73) 70 633

Dienstag (vorbehaltlich evtl. Änderungen): 14.00 - 16.00 Uhr

16.00 - 18.00 Uhr Bürgermeister Helmut Krautz

E-Mail: gemeinde@gross-dueben.de

Internetseite. www.grossdueben-online.de

Sprechzeiten in der Feuerwehr Halbendorf

Jeden letzten Donnerstag im Monat von 16.00 bis 17.00 Uhr

durch Ortsvorsteher Silvio Rottnick

Empfänger: Gemeinde Groß Düben Bankverbindung: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien BIC: WELADED1GRL IBAN: DE46850501000080000320

Kita "Storchennest" Kita "Spatzennest"

Groß Düben <u>Halbendorf</u>

Tel.: 03 57 73/ 70 644 Tel.: 03 57 73/ 76 991

Fax: 03 57 73/73 473

E-Mail: kita-grossdueben@web.de E-Mail: kita-storchennest-hd@freenet.de

Eisstadion/Squash

www.schleife-slepo.

Internetseite:

Horlitzaweg 11B, Groß Düben

Ansprechpartnerin: Viola Kaschub 0162/265 77 94

Bungalowvermietung Waldsee Groß Düben

Viola Kaschub Ansprechpartnerin: Tel· 0162/265 77 94

Entsorgung Kleinkläranlagen in

Groß Düben: Stadtwerke Weißwasser GmbH

Tel. bei Havarie: 0 35 76/ 266 100 Tel: 0.35.76/.266.200

Halbendorf: Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH

Tel.: 0 35 73 / 80 33 33

Gemeinde Trebendorf

Gemeindeamt Trebendorf

Tiergartenstraße 3 02959 Trebendorf Tel.: 03 57 73/70 266 Fax: 03 57 73/73 825

Bürgermeister: Waldemar Locke Tel.: 01 52/ 075 21 485

E-Mail: buergermeister.trebendorf.muehlrose@gmx.de

Sprechzeit des Bürgermeisters: jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag: 14.00 - 18.00 Uhr Bürgerbüro im Vereinshaus Mühlrose Tel.: 03 57 73/ 76 356 Frau Ladusch

Büro Bergbau Tel.: 03 57 73/ 73 030 Fax: 03 57 73/73 032

E-Mail: bearbeiter.bergbau.trebendorf@web.de

Sprechzeit Bearbeiter Bergbau:

jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internetseite: www.trebendorf.de

Bankverbindung: Empfänger: Gemeinde Trebendorf Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BIC: WELADED1GRL IBAN: DE41850501000080000410

Kita Trebendorf Haus der Vereine Tel.: 03 57 73/91 09 10 Tel.: 03 57 73/91 00 26

Fax: 03 57 73/91 09 11 E-Mail: hdv-trebendorf@gmx.de

E-Mail: KTS.Trebendorf@gmx.de

Entsorgung Kleinkläranlagen

Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH

Tel.: 0 35 73/80 33 33

Zentrale Abwasserentsorgung Havarie:

Stadtwerke Weißwasser GmbH Tel.: 0 35 76/ 266 100 Tel.: 0 35 76/ 266 200



Gemeinde Schleife

Informationen für die Bürgerinnen und Bürger

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Mulkwitz, Schleife und Rohne,

wir alle stehen vor den Herausforderungen, die die besondere Situation um uns herum mit sich bringt. Wir als Verwaltung versuchen hier ganz unbürokratisch und flexibel dort, wo es geht, unsere Bürgerinnen und Bürger, aber auch die Unternehmen zu unterstützen.

So ist es uns gelungen, ab Anfang März hauptsächlich für unsere Unternehmen und ab dem 26.März für <u>alle</u> ein regelmäßiges Testzentrum im Saal des SKC einzurichten. Mittlerweile läuft dies reibungslos und wir verzeichnen eine ständig steigende Nachfrage. So wurden am Freitag, den 09.April bereits 135 Personen getestet. Wir halten dieses Angebot mindestens bis zum 30.04.2021 jeden Freitag von 9 bis 15 Uhr aufrecht. Gerne können Sie sich unter der 72916 zu den Tests anmelden.

Dieses Testzentrum diente zeitgleich auch dazu, Erfahrungen zu sammeln für die Einrichtung des temporären Impfzentrums am 11.April. Die Organisation dazu hatten wir bereits für den 21.3.21 vorbereitet (was ja dann leider aufgrund äußerer Bedingungen nicht stattfinden konnte).

Die größte Herausforderung bestand darin dass ausreichend Impfstoff bereitstand. Und auch wenn wirklich alle wollten, dass es klappt, war es mitunter "zum Haare raufen". Letztlich haben wir es hinbekommen! Dafür möchte ich mich ganz herzlich bei unseren First-Respondern und natürlich bei den Mitarbeitern*Innen unserer Verwaltung und den fleißigen Helfern aus den Nachbargemeinden bedanken. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die absolut professionelle Zusammenarbeit mit den Impfärzten Dr. Buschmann und Dr. Dreier und ihren Teams. Auch Gastwirt Herr Kamberi, Herr Schnitter vom Impfzentrum in Löbau und Herr Reuter von der Landkreisverwaltung unterstützten uns, wo sie nur konnten.

261 Bürgerinnen und Bürger unserer Verwaltungsgemeinschaft und der Gemeinde Gablenz mit Kromlau (dieser Zusammen-

schluss war notwendig, um eine gewisse Schwellengröße zu erreichen) konnten an diesem Tag geimpft werden. Wir erfuhren viel Dank und ehrlich gesagt, allein deswegen hat es sich schon gelohnt.

Da mit Biontech geimpft wurde, steht nun auch gleich der 2. Termin fest. So wird die Zweitimpfung am 02.05.21 (wieder im SKC) durchgeführt, die entsprechenden Zeiten haben alle Geimpften gleich mit dem Begleitschreiben am 11.04. mitbekommen.

Zusammenfassend merken wir es auch hier wieder, der Erfolg hat eben viele Väter (und Mütter!).

Informieren möchte ich, dass wir es versuchen werden, auch für die jüngeren Altersgruppen ein derartiges Impfangebot im SKC zu organisieren. Wir wurden von ganz vielen Bürgerinnen und Bürgern dazu ermutigt.

Erfreulicherweise wurde am 14.04.21 auf dem Friedhof in Mulkwitz mit den Arbeiten begonnen und wo wir gerade bei Mulkwitz sind, so können wir darüber informieren, dass wir in Abstimmung mit dem Ortschaftsrat auch weitere Arbeiten an der alten Schule in Mulkwitz beauftragt haben und diese teilweise schon begonnen worden sind.

Zu unserem absehbar größten Hochbauvorhaben der nächsten Zeit, dem "Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Schleife" hatten wir die bereits angekündigte Vorstellung des Projektes am 25.März im Saal des SKC. Hier stellten der Planer Herr Neumann (vom Büro Rau/Damm/Stiller) und auch unser Bauamtsleiter Herr Seidlich das Projekt vor. Es wurde ausgiebig erörtert und die weiteren Schritte beraten. Wir haben ein wirklich ambitioniertes Ziel, wenn wir es schaffen wollen, dass wir das Gerätehaus Ende nächsten Jahres (!) bereits zur Nutzung übergeben wollen.

Für ein anderes wirklich großes Vorhaben, den **Breitband-ausbau** in Schleife und Groß Düben, ist am 21.April, 14 Uhr der 1. Spatenstich gemeinsam in Groß Düben an der Feuerwehr geplant.

Ab 2022 folgen dann die Bereiche südlich der Bahn und Richtung Rohne.

Hinsichtlich des Grundstückerwerbs als notwenige Voraussetzung zum geplanten Radweg von Schleife nach Groß Düben ist unser Hauptamt in vielen Gesprächen. Eine sehr große Anzahl an Eigentümern hat bereits ihre Bereitschaft erklärt für dieses Vorhaben die Grundstücksteile abzugeben, um damit einen deutlich sichereren Weg insbesondere für die Schulkinder

Gefördert durch:

Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur

aufgrund eines Beschluss









zu ermöglichen. Ich appelliere an alle die noch überlegen, sich einen Ruck zu geben, damit wir dieses Vorhaben für unsere Gemeinschaft zum Erfolg führen können.

Bei den Solarvorhaben auf der Hochkippe hatte ich ein sehr ausführliches Gespräch mit Vertretern der Bürgerinitiative. Sie legten umfassend ihre Sichtweise und Bedenken zu den (mittlerweile 4) geplanten Anlagen dar. Ich nehme die geäußerten Sorgen sehr ernst. Sie werden Teil des Gesamtbildes, welches ich mir zu den Vorhaben mache. Dazu war auch am 20.03.21 Gelegenheit wo sich Herr Kaupmann von der Firma Kronos mit dem Planer, auf der "Ostkippe" den Fragen der Anwesenden stellte. Ich für meinen Teil fand einige seiner Antworten zu den vorgebrachten Sorgen nicht angemessen, aber da konnte Jede/r, der anwesend war, sich ein eigenes Bild machen.

Bei unserem Bauvorhaben dem Gerätehaus in Rohne, nähern wir uns dem Abschluss der Arbeiten. So ist derzeit die Firma Nadebor bei den Außenarbeiten, das Feuerwehrfahrzeug konnte bereits in der neuen Halle abgestellt werden und wir gehen mit großen Schritten auf eine "Normalisierung" der Verhältnisse zu. Ich möchte mich an dieser Stelle bereits heute ganz herzlich bei der Wehrleitung, den Kameradinnen und Kameraden der Rohner Wehr, unserer Verwaltung und den beteiligten Planern und Firmen bedanken. Ein herzliches Dankeschön geht auch an Helmut Tschammer, der für die Übergangszeit mit dafür gesorgt hat, dass die Rohner Feuerwehrleute einsatzbereit blieben.

Bleiben Sie gesund, es grüßt Sie ganz herzlich Ihr

Jörg Funda Bürgermeister

Nachruf

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Gemeinderat

Herrn Konrad Struck

Unser langjähriges Gemeinderatsmitglied Konrad Struck hat sich nach bereits überstanden geglaubtem Kampf und hoffnungsvoller Erholung doch seiner schweren Krankheit beugen müssen.

Er war nicht nur als Geschäftsmann und Stütze unserer Kirchgemeinde, sondern auch als für unsere Dorfgemeinschaft tätiger Mitmensch eine "Institution" im Ort. Wie zuvor schon in schwierigerer Zeit war seine offene und ehrliche, direkte Ansprache aller Probleme als Gemeinderat besonders in den ersten Jahren nach den gesellschaftlichen Umbrüchen ein Kompass für die Jüngeren. Gemeinsam mit Pfarrer Maiwald war Konrad Struck in manchem Streitfall ein Berater und Mahner für redlichen Umgang miteinander und auch wenn er nie ein Blatt vor den Mund nahm, wusste er mit oft so einfachen und klugen Argumenten allen Beteiligten zu zeigen, dass er zwar stets die Sache kritisch bewertete, niemals aber die handelnden Personen gering schätzte.

Wir werden Konrad Struck und sein Wirken für Schleife sicher in bester Erinnerung behalten und ein würdiges Andenken bewahren.

Alle guten Gedanken und unsere aufrichtige Anteilnahme gelten seiner Familie.

Jörg Funda Bürgermeister Gemeinde Schleife Wolfgang Goldstein Ortsvorsteher Schleife

Informationen des Ortschaftsrates Schleife

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unter Beachtung der weiterhin in vielen Bereichen angeordneten Einschränkungen haben die Beratungen des OR Schleife die Überlegungen und Vorhaben zur Dorfentwicklung weiter vorangetrieben. Ein herzliches Dankeschön deshalb an unsere örtlichen Vertreterinnen und Vertreter sowie auch unsere Gäste, dass sie die Belastungen so einsichtig erdulden und trotzdem ihr Engagement für unsere Gemeinschaft fortführen.

Die Vorbereitungen für ein endlich wieder größeres Fest zur 750 Jahrfeier im Sommer 2022 waren Gegenstand von einigen Absprachen und Stephanie Bierhold hat bereits eine fleißige Vorarbeit geleistet, die nun zeitnah umgesetzt werden muss.

Unsere Hauptamtsleiterin, Marion Mudra, wird dankenswerter Weise ihre Erfahrung aus den Vorbereitungen großartiger Heimatfeste bis hin zum Fest der Sorbischen Kultur – Schleife 2000, mit damals sage und schreibe 53! Bildern im Festumzug, wieder einbringen.

Gemeinsam mit dem Regionalverband "Lorenc-Zalěski", dem Heimatverein, der FFW, dem OR Schleife, der Unterstützung des SKC und sicher noch einiger zu uns stoßenden Vereinsmitglieder und Bürger können wir uns alle schon jetzt in diesen düsteren Zeiten auf einen Höhepunkt und endlich wieder gemeinsam erlebte Freude einstellen.

Sowohl bei Informationen oder Hilfe-Angeboten für diese Vorbereitungen als auch für allgemeine Belange und Vorschläge oder Kritiken nutzen Sie bitte den schon mehrfach erwähnten Briefkasten des OR am SKC, zu finden im Eingang zum Biergarten der "Schlangenkrone", die übrigens wie alle anderen örtlichen Unternehmen und Geschäftsleute weiterhin dankbar auf unser aller Solidarität vertrauen und angewiesen sind. Also, liebe Mitbürger, kaufen Sie alles, was nur geht, am Ort und stützen damit den Erhalt und das Überleben unserer Einrichtungen.

Die bereits bekannt gemachten Überlegungen zur Verkehrssituation an der Hoyerswerdaer Straße sind vom Bauamtsleiter, Steffen Seidlich, aufgegriffen worden und werden in absehbarer Zeit auch umgesetzt werden, soweit dies in kommunaler Hand liegt.

Herr Seidlich hat weiterhin bereits den Kontakt zu Frau Nowke, der zuständigen Bearbeiterin für die weiterführenden Planungen, aufgenommen und unterstützt damit den Abschluss unserer Bemühungen sehr.

Unsere Gäste wiesen uns auf Beobachtungen hin, die am "Rodelberg" gemacht wurden, der nunmehr ohne Schnee von Mountainbikern genutzt wird.

Es ist schon verständlich, dass Kinder und Jugendliche auch eine solche reizvolle und natürlich coole Möglichkeit ausprobieren. Wir möchten anregen, diese Möglichkeit für unsere sportbegeisterten Radfahrer zu prüfen und gegebenenfalls auch eine Erweiterung oder besondere Streckenführung mit den Interessenten vor Ort zu besprechen. Da dann wohl auch Sicherheitsfragen eine Rolle spielen werden, wäre es sehr von Vorteil, wenn sich von Beginn an Eltern mit in diesen eventuellen Prozess einbringen würden.

Wir stehen einem solchen Projekt und allen Hinweisen und Absichten dazu offen gegenüber und erwarten auch dafür Ihre Vorschläge und Meinungen.

Vielleicht besuchen Sie uns schon am 10.05.2021, wenn wir uns im Saal des SKC um 19 Uhr zur Beratung treffen.

Apropos sportliche Leistungen aus Schleife:

Immer wieder betreute die OS Schleife Eishockeyspieler aus anderen Städten und gar Ländern, die in Weißwasser ihre Ausbildung absolvieren wollten und dort im Internat untergebracht waren.

Mit Maya Stöber tritt nun eine weitere Schülerin der hiesigen Oberschule in die Fußstapfen von Thea-Marleen Bartell, die als Absolventin der OS Schleife als erstes Mädchen bereits bis in nationale Kader aufrücken konnte.

Für unseren Ort zwei weitere Aushängeschilder, herzlichen Glückwunsch zum "Vizemeister" und weiterhin alles Gute, persönliche und sportliche Erfolge ohne Verletzungen.



Thea-Marleen Bartell (li.) und Maya Stöber

Beide Spielerinnen bei den Juniors der Berliner Eisbären

Ein herzliches Dankeschön soll an dieser Stelle an alle gerichtet werden, die zum Gelingen der ersten Impfaktion in Schleife beigetragen haben.

Unser Bürgermeister, Jörg Funda, hat vorausschauend bereits im Februar die Weichen dafür gestellt und sich darum bemüht, so viel als möglich Impfdosen für unsere Bürger zu organisieren. Dass bei schönstem Wetter Dr. Lutz Buschmann und Dr. Karl-Heinz Dreier mit ihren Teams dann nach Schleife kamen, um hier für unsere Menschen tätig zu werden, dafür gebührt ihnen großer Dank.

Gleicher Dank soll auch an alle vor Ort Helfenden gehen, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, die First Respondergruppe sowie Kameraden der FFW Halbendorf und Trebendorf.

Auch die möglichen Testungen sind gut angenommen worden und diese zusätzlich zu leistende, fleißige Arbeit der Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung kann bis zum 30.04.2021 noch in Anspruch genommen werden.

Falls danach noch Bedarf signalisiert würde, wäre auch eine Verlängerung möglich – einen großen Dank an die Beteiligten auch dafür.

Bleiben Sie alle gesund

Wolfgang Goldstein Ortsvorsteher Schleife

Impressionen aus dem Impfzentrum Schleife Fotos: Bürgermeister Jörg Funda







Die nächste öffentliche Sitzung des
Gemeinderates Schleife findet
am Dienstag, den 04.05.2021 um 19.00 Uhr,
im Soal des Soabischen Kultussentsums Schleife

im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife, Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Protokollkontrolle vom 13.04.2021
- 3. Bericht des Bürgermeisters
- 4. Beratung und Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Solarpark Hochkippe Nochten" gemäß § 12 BauGB
- Beratung und Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Photovoltaikfreiflächenanlage Außenhalde Mulkwitz West" gemäß § 12 BauGB
- Beratung und Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Photovoltaikfreiflächenanlage Bahnstrecke Schleife" gemäß § 12 BauGB
- Beratung und Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Photovoltaikfreiflächenanlage Umspannwerk Schleife" gemäß § 12 BauGB
- 8. Beratung und Beschluss zur Änderung der Geschäftsordnung
- 9. Beratung zum Haushalt 2021
- 10. Information der Ortschaftsräte
- 11. Steuerangelegenheiten (nicht öffentlich)
- 12. Personalangelegenheiten (nicht öffentlich)

Jörg Funda Bürgermeister Die nächste öffentliche Sitzung des
Technischen Ausschusses Schleife findet
am Donnerstag, den 29.04.2021 um 19.00 Uhr,
im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife,
Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Protokollkontrolle vom 18.03.2021
- 3. Vorstellung zum Neubau Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose
- 4. Beratung und Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Solarpark Hochkippe Nochten" gemäß § 12 BauGB
- Beratung zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Photovoltaikfreiflächenanlage Außenhalde Mulkwitz West" gemäß § 12 BauGB
- Beratung zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Photovoltaikfreiflächenanlage Bahnstrecke Schleife" gemäß § 12 BauGB
- Beratung zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Photovoltaikfreiflächenanlage Umspannwerk Schleife" gemäß § 12 BauGB
- 8. Beratung zu Baumaßnahmen
- 9. Beratung zu Bauanträgen

Jörg Funda Bürgermeister

Die nächste öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses Schleife findet

am Donnerstag, den 20.05.2021 um 19.00 Uhr,

im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife, Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Protokollkontrolle vom 29.04.2021
- 3. Beratung und Beschluss zur Beauftragung von Planungsleistungen "Sanierung Kita Schleife"
- 4. Beratung und Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen "Sanierung Kita Schleife"
- 5. Beratung und Beschluss zur Beauftragung von SiGeKo-Leistungen 2. BA zentrales Abwasser
- 6. Beratung zu Baumaßnahmen
- 7. Beratung zu Bauanträgen

Jörg Funda Bürgermeister Die nächste öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses Schleife findet am Dienstag, den 27.04.2021 um 18.30 Uhr, im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife, Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Protokollkontrolle vom 19.01.2021
- 3. Beratung und Beschluss über die Annahme und Verwendung von Spenden
- 4. Beratung zur geplanten Baumaßnahme auf den Rohner und Mulkwitzer Hochkippen
- 5. Beratung zur Entgeltordnung kommunaler Objekte
- 6. Beratung zur Änderung der Geschäftsordnung
- 7. Beratung zur Besetzung der AG Immissionsschutz
- 8. Personal- und Grundstücksangelegenheiten (nicht öffentlich)

Jörg Funda Bürgermeister

Die nächste öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses Schleife findet am Dienstag, den 18.05.2021 um 18.30 Uhr, im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife, Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Protokollkontrolle vom 27.04.2021
- 3. Beratung und Beschluss über die Annahme und Verwendung von Spenden
- 4. Beratung zur Entgeltordnung kommunaler Objekte
- 5. Beratung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung
- Personal- und Grundstücksangelegenheiten (nicht öffentlich)

Jörg Funda Bürgermeister Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Schleife findet

am Montag, den 10.05.2021 um 19.00 Uhr im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife, Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- Informationen aus dem Gemeinderat, den Ausschüssen und zum Dorfentwicklungskonzept
- 4. Fragen, Hinweise und Informationen der Bürger

Wolfgang Goldstein Ortsvorsteher

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Rohne findet
am Mittwoch, den 05.05.2021 um 19.00 Uhr
auf dem Njepila-Hof Rohne, Dorfstraße 61,
02959 Schleife-Rohne, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Bericht aus Gemeinderat und Ausschüssen
- 4. Bericht aus Rohne
- 5. Fragen der Bürger
- 6. Sonstiges (Termine)

UPLELLE

Matthias Jainsch Ortsvorsteher



Gemeinde Schleife im Internet! www.Schleife-Slepo.de

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Mulkwitz findet
am Mittwoch, den 05.05.2021 um 19.00 Uhr
in der Freiwilligen Feuerwehr Mulkwitz,
Dorfstraße 25a, 02959 Schleife-Mulkwitz, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Bericht der Gemeinderäte
- 4. Allgemeine Informationen
- 5. Diskussion und Hinweise der Bürger

Manuela Wolf Ortsvorsteherin Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Rohne findet
am Mittwoch, den 02.06.2021 um 19.00 Uhr
auf dem Njepila-Hof Rohne, Dorfstraße 61,
02959 Schleife-Rohne, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Bericht aus Gemeinderat und Ausschüssen
- 4. Bericht aus Rohne
- 5. Fragen der Bürger
- 6. Sonstiges (Termine)

Matthias Jainsch Ortsvorsteher

Die nächste öffentliche Sitzung des
Gemeinderates Schleife findet
am Dienstag, den 01.06.2021 um 19.00 Uhr,
im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife,
Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Protokollkontrolle vom 04.05.2021
- 3. Bericht des Bürgermeisters
- 4. Beratung und Beschluss über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2021
- 5. Beratung und Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen "Sanierung Kita Schleife"
- 6. Information der Ortschaftsräte
- 7. Anfragen der Bürger
- 8. Personalangelegenheiten (nicht öffentlich)

Jörg Funda Bürgermeister Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Mulkwitz findet
am Mittwoch, den 02.06.2021 um 19.00 Uhr
in der Freiwilligen Feuerwehr Mulkwitz,
Dorfstraße 25a, 02959 Schleife-Mulkwitz, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Bericht der Gemeinderäte
- 4. Allgemeine Informationen
- 5. Diskussion und Hinweise der Bürger

Manuela Wolf Ortsvorsteherin

> Rěčam přichilena gmejna Serbska rěč je žiwa Sprachenfreundliche Kommune Die sorbische Sprache lebt



Öffentliche Bekanntmachung

Beschluss 20 / 2021

Beschluss über die 1. Fortschreibung Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) der Gemeinde Trebendorf

Der Gemeinderat Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 13.04.2021 die Zustimmung zur 1. Fortschreibung des ABK der Gemeinde Trebendorf. Nach § 1 Abs. 1 ABwS betreibt Schleife die Abwasserbeseitigung als eine einheitliche öffentliche Ein-richtung für die Gemeindegebiete Schleife und Trebendorf. Das ABK muss daher für beide Gebiete Aussagen treffen. Durch die Fortschreibung des ABK Trebendorf werden die eigenen Abwasserentsorgungsaufgaben von Schleife berührt.

Gemäß der gültigen Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung können einzelne bebaute Grundstücke aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen vom Anschluss- und Benutzungszwang befreit werden. Das anfallende Abwasser von diesen bebauten Grundstücken ist dezentral über biologische Kleinkläranlagen oder über abflusslose Sammelgruben gemäß dem aktuellen Stand der Technik zu entsorgen. Die bauliche Umrüstung der vorhandenen mechanischen Kleinkläranlagen hat nachweislich bis spätestens 31.12.2021 zu erfolgen. Das betrifft die folgenden 3 Grundstücke:

- Schleifer Straße 23c Gemarkung Trebendorf, Flur 1, Flurstück 72/5
- 2. Schleifer Straße 23d Gemarkung Trebendorf, Flur 1, Flurstück 72/6
- 3. Schleifer Straße 27a Gemarkung Trebendorf, Flur 1, Flurstück 68/3

Schleife, den 14.04.2021



Jörg Funda Bürgermeister

Auslegung Entwurf der Haushaltssatzung 2021

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2021 der Gemeinde Schleife liegen in der Zeit von

Montag, 10.05.2021 – Mittwoch, 19.05.2021

zu den Dienstzeiten:

Montag 08:00-11:00 Uhr und 13:00-15:30 Uhr Dienstag 08:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr Mittwoch 08:00-11:00 Uhr und 13:00-15:30 Uhr Donnerstag 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Freitag 08:00-11:00 Uhr

im Gemeindeamt Schleife zur Einsicht aus.

Einwohner und Abgabenpflichtige können für die Dauer von 14 Arbeitstagen ab dem ersten Tag der Auslegung Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Mitteilung der Friedhofsverwaltung

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass es an der anonymen und halbanonymen Gemeinschaftsurnenanlage nicht gestattet ist, Pflanzschalen und Grablichter aufzustellen. Es dürfen nur Schnittblumen an die dafür vorgesehenen Stellen niedergelegt werden.

Des Weiteren bitten wir die Grabnutzer, verwelkte Pflanzschalen, getrennt nach pflanzlichem Abfall und Restmüll, zu entsorgen.

Der hinterlegte Kies in der gemauerten Nische auf dem Friedhof ist **nicht** zum Auffüllen einer Grabstelle zu benutzen.

Anett Sergon Sachbearbeiterin

Abwasserentsorgung 2021 in der Gemeinde Schleife

Mit Beschluss 98/2018 des Gemeinderates Schleife vom 04.12.2018 erfolgt die dezentrale Schmutzwasserentsorgung in den Ortsteilen Schleife, Rohne und Mulkwitz im Jahr 2021 durch die Stadtwerke Weißwasser GmbH, Straße des Friedens 13-19, 02943 Weißwasser.

Tourenplan

Ortsteil Rohne

Entsorgungstag	Straße	Hausnummern
04.05.2021	Mulkwitzer Weg	110a, 111a, 111c, 112, 113, 113a, 113c
06.05.2021	Schleifer Grenzweg	106c, 107, 107a, 108, 109
11.05.2021	Trebendorfer Weg	13+13a, 16, 17, 19, 20, 21
18.05.2021	Trebendorfer Weg	22, 22a, 22b
18.05.2021	Trebendorfer Weg	22c, 23, 24, 25, 26, 28, 81
20.05.2021	Trebendorfer Weg	116, 116a, 116b, 116c, 117, 118+118a, 119
25.05.2021	Trebendorfer Weg	120, 122, 123, 124, 125

Informationen

- Eine Benachrichtigung über den Entsorgungstermin erfolgt nicht! Der Termin ist dem Tourenplan zu entnehmen.
- In begründeten Fällen kann der Entsorgungstermin verlegt werden. Dazu setzten Sie sich bitte mit der Stadtwerke Weißwasser GmbH in Verbindung.

Ansprechpartnerinnen sind:

Frau Peggy Kupfer und Frau Annelore Mücke Telefon 03576-266 **200** oder

 $\hbox{E-Mail: entsorgung@stadtwerke-weisswasser.de}\\$

Störungshotline Stadtwerke: 03576-266-100

Anfahrtskosten bei Leerfahrten werden durch die Stadtwerke Weißwasser GmbH berechnet!

- Die Anwesenheit von Personen ist bei Zugänglichkeit und Ausweisung der Entsorgungsanlage auf dem Grundstück nicht notwendig.
- Die Angabe der zu entsorgenden Schmutzwassermenge ist durch den Grundstückseigentümer zu sichern. Grundlage für die Entsorgung und Berechnung der Schmutzwassermenge sind die im Haushalt gemeldeten Personen am 30.06.2020.
- Entsorgungsnachweis ist der Gebührenbescheid. Dieser ist vom Grundstückseigentümer der Anlage aufzubewahren.
 Die Abgabe im Gemeindeamt entfällt.

Hinweise für abflusslose Gruben

Die Entsorgung der abflusslosen Grube ist vom Grundstückseigentümer selbstständig bei der Stadtwerke Weißwasser GmbH anzumelden. Der Trinkwasserverbrauch (Abrechnung der Stadtwerke Weißwasser GmbH) ist zwecks Abgleich bis **14.01.2022** im Gemeindeamt Schleife einzureichen.

Hinweise für Biologische Kleinkläranlagen

Durchzuführende Wartungen sind entsprechend der Bauartzulassung des Deutschen Institutes für Bautechnik Berlin (DIBt) mit Ihrer Wartungsfirma abzustimmen. Der Wartungsvertrag ist diesbezüglich anzupassen.

Die Entsorgung des Klärschlammes aus der biologischen Kläranlage erfolgt zeitnah nach Aufforderung der Wartungsfirma. Die Entsorgung hat der Grundstücks-eigentümer selbständig bei der Stadtwerken Weißwasser GmbH anzumelden.

Es sind alle Wartungsprotokolle des Jahres 2021 bis zum 17.12.2021 beim Gemeindeamt Schleife abzugeben!

Lars Stechemesser Sachbearbeiter



Gemeinde Groß Düben

Hier informiert der Bürgermeister

Stand: 09.04.2021

Werte Einwohner,

hier einige Informationen zum Geschehen in unseren Orten.

Schließung Krippe

In der Kindereinrichtung in Halbendorf musste die Krippe vom 16.03. – 23.03.21 geschlossen werden. Grund war die Erkrankung einer Erzieherin, die auf Covid 19 positiv getestet wurde. Inzwischen hat die Erzieherin ihre Arbeit wieder aufgenommen und die Krippenkinder werden wieder gut versorgt. Seit dem 29.03.21 mussten wir aber wieder eine Notbetreuung einrichten. Ab dem 6.04.21 führen wir den eingeschränkten Regelbetrieb durch.

Verkehrssicherungspflicht

In der Bungalowsiedlung am Waldsee musste schwere Technik zum Einsatz kommen, um einige Bäume, die zur Gefahr wurden, zu entnehmen. Die Gemeindearbeiter sind nach dem Beräumen durch den Forstdienstleister dabei, das Gelände in einen ordentlichen Zustand zu bringen, damit wieder Gäste, falls es Corona zulässt, empfangen zu können.





Löschteich Groß Düben

Die Glina in Groß Düben wurde zu Zeiten der DDR von einem Ententeich in einen Löschteich umgewandelt, so dass Löschwasser zur Erstbrandbekämpfung zur Verfügung steht. Nach der Wende wurde er das erste Mal, meist mit Muskelkraft, gereinigt. Inzwischen hat sich wieder einiges an Schlamm angesammelt. Auch hat das Schilf die Oberhand im Teich gehabt, so dass es Zeit war zu handeln. Durch die in Halbendorf ansässige Fa. Garten Eden wurde die Beräumung innerhalb einer Woche realisiert, so dass jetzt ohne Schwierigkeiten wieder Löschwasser im Falle eines Brandes entnommen werden kann. Es sollte aber auch darauf geachtet werden, dass Bürger, so gut es auch gemeint sein kann, ihre Pflanzen, die sie in ihrem Gartenteich übrig haben, nicht dort einsetzen.

Reinigung Wolschena Graben

Der Wolschenagraben, welcher von Horlitza kommend durch die Ortslage Groß Düben fließt, muss jedes Jahr entkrautet werden, weil sonst der Abfluss des Entwässerungssystems (Bürgermeisterkanal), welcher in Groß Düben durch die Bürger in unzähligen Stunden gebaut wurde, nicht mehr gewährleistet ist. Die Fa. Nadebor hat in bewährter Weise die Reinigung durchgeführt.



Fotos: NOLYweb

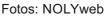
Reinigung Storchennest

Am 22.03.21 fand, mit vorheriger Absprache mit dem NABU (Naturschutzbund), der Frühjahrsputz des Storchennestes in Halbendorf statt. Mit fleißigen Helfern und unterstützenden Firmen konnte das Nest gereinigt und instand gesetzt werden. Der Ortsvorsteher möchte sich ganz herzlich bei allen Beteiligten bedanken. Danke auch von Seiten des Gemeinderates. Meister Adebar hat das Nest inzwischen in Besitz genommen.





In Groß Düben sind die Störche ebenfalls angekommen.







Breitband

Der 1. Spatenstich für den Breitbandausbau findet, unter Vorbehalt aktueller Bestimmungen zum Corona-Virus, am 21.04.21 um 14.00 Uhr in Groß Düben, Dorfstr. 23 a (Feuerwehr) statt.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Helum + kranf

Gefördert durch:

Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur

Zerstörung von Verkehrszeichen

oder an die Gemeinde wenden.



In der Nacht von Freitag, den 26.03.21 zum Sonnabend, den

27.03.21 wurden in Halbendorf zum wiederholten Mal Verkehrszeichen entwendet und beschädigt. Das Ortseingangsschild, welches erst im Juni 2020 neu aufgestellt wurde, ist jetzt

wieder weg. Außerdem wurden die Schilder Spielstraße, das 30er Schild in der Nähe des Friedhofs und das Schild mit der

Fahrradwegbeschilderung beschädigt. Die Beschädigung und

der Diebstahl der Ortstafel wurden zur Anzeige gebracht. Wer Hinweise geben kann, sollte sich vertrauensvoll an die Polizei







Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Groß Düben findet am Donnerstag, den 06.05.2021 um 19.00 Uhr, im Landschulheim Halbendorf, Edelstraße 83, 02953 Halbendorf, statt.

Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle vom 15.04.2021
- 3. Bericht des Bürgermeisters

Helum + kranf

- 4. Beratung und Beschluss zur Schaffung von Bauflächen in Halbendorf
- 5. Beratung und Beschluss über Zuschuss für Bauwillige
- 6. Informationen des Amtes für Planen, Bauen und Bergbau
- 7. Steuerangelegenheiten (nicht öffentlich)
- 8. Personalangelegenheiten (nicht öffentlich)

Helmut Krautz Bürgermeister Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Groß Düben findet
am Montag, den 03.05.2021 um 19.00 Uhr
in der Freiwilligen Feuerwehr Groß Düben,
Dorfstraße 23a, 02959 Groß Düben, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch die Ortsvorsteherin
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
- 4. Informationen
- 5. Bürgeranfragen

Alle Bürger sind recht herzlich eingeladen. Für Fragen und Anregungen steht ab jetzt auch ein Briefkasten am Dorfladen bereit. Natürlich können diese auch weiterhin gern über ortschaftsrat.grossdueben@web.de an uns gesendet werden.

Katrin Pullmann Ortsvorsteherin

hahir Vale

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Halbendorf findet
am Montag, den 03.05.2021 um 19.00 Uhr
in der Freiwilligen Feuerwehr Halbendorf,
Dorfstraße 6b, 02953 Halbendorf, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
- 4. Informationen und Anfragen
- 5. Anfragen der Bürger

Silvio Rottnick
Ortsvorsteher

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Groß Düben findet
am Montag, den 31.05.2021 um 19.00 Uhr
in der Freiwilligen Feuerwehr Groß Düben,
Dorfstraße 23a, 02959 Groß Düben, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch die Ortsvorsteherin
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
- 4. Informationen
- 5. Bürgeranfragen

Alle Bürger sind recht herzlich eingeladen. Für Fragen und Anregungen steht ab jetzt auch ein Briefkasten am Dorfladen bereit. Natürlich können diese auch weiterhin gern über ortschaftsrat.grossdueben@web.de an uns gesendet werden.

Katrin Pullmann
Ortsvorsteherin

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Halbendorf findet
am Montag, den 31.05.2021 um 19.00 Uhr
in der Freiwilligen Feuerwehr Halbendorf,
Dorfstraße 6b, 02953 Halbendorf, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
- 4. Informationen und Anfragen
- 5. Anfragen der Bürger

Silvio Rottnick Ortsvorsteher

Silvio Rul

Gebührenverzeichnis der Friedhofssatzung vom 04.03.2021

4	Condition of the condit
1.	Grabnutzungsgebühren

1.1.	Reihengrabstätte,	Nutzungszeit	20 Jahre
------	-------------------	--------------	----------

1.1.1.	Überlassung einer Reihengrabstätte für Personen unter 5 Jahre	0,00€
1.1.2.	Überlassung einer Reihengrabstätte für Personen über 5 Jahre	370,00€
1.1.3.	Überlassung einer Urnenreihengrabstätte	330,00€
1.1.4.	anonyme Bestattung	290,00 €
1.1.5.	halbanonyme Bestattung	350,00€

1.2. Wahlgrabstätten Nutzungszeit 25 Jahre

für ein Jahr

1.2.1.	Überlassung einer Wahlgrabstätte	960,00€
1.2.2.	Erneuter Erwerb eines Nutzungsrechtes für eine Wahlgrabstätte	
	für 1 Jahr	38,40 €
1.2.3.	Überlassung einer Urnenwahlgrabstätte	620,00€
1.2.4.	Erneuter Erwerb einer Urnenwahlgrabstätte für 1 Jahr	24,80€
1.2.5.	Baumurnengrabstätte	920,00€
1.2.6.	Erneuter Erwerb eines Nutzungsrechtes in der Baumurnengrabstätte	

36,80€

2. Nutzung für die Friedricistialie 60,00 €	2.	Nutzung für die Friedhofshalle	80,00 €
---	----	--------------------------------	---------

3. Sonstige Gebühren

3.1. Einebnung einer Urnengrabstelle	79,00€
3.2. Einebnung einer Reihengrabstelle	79,00€
3.3. Einebnung einer Wahlgrabstätte	114,00 €

4. Verwaltungsgebühr

4.1. Grabmalgenehmigung	11,00€
4.2. Zustimmung zur Umbettung	11,00€



Gemeinde Trebendorf

Hier informiert der Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

recht herzlich begrüße ich Sie zu meinem Bürgermeisterbericht der Amtsblattausgabe für den Monat April.

Neue Kita - Leitung

Mit dem Gemeinderatsbeschluss vom 25. März wurde Frau Emily Rulka zum 1. April als neue Leiterin der Kindertagesstätte "Lutki" bestellt. Ihre Arbeit wird sich auf die vielfältigen Bedürfnisse und Interessen der Kinder und deren Familien ausrichten. Mit dem gesamten hochqualifizierten Team wird sie befähigt sein, in ihrem pädagogischen Handeln das Trägerleitbild unserer Einrichtung zu bewahren. Frau Krämer, unsere ehemalige und langjährige Kita – Leiterin, hat aus gesundheitlichen Gründen das Amt der Kita – Leiterin niedergelegt. Mit ihrem qualifizierten Fachwissen möchte Frau Krämer die Amtsverrichtung unserer neuen Kita – Leiterin Frau Rulka begleiten. Meinen herzlichsten Dank an Frau Krämer für ihre stets hervorragend geleistete Arbeit. Somit trägt das Kita-Team durch ihre Haltung und ihr Auftreten das Bild unserer Kindertagesstätte nach außen weiter.



Im Anschluss an meine Ausführungen stellt sich Frau Rulka persönlich vor.

Strukturwandel

Am 31.März trafen sich Bundesverteidigungsministerin Annegret Kramp- Karrenbauer und Ministerpräsident Michael Kretschmer für die Unterzeichnung einer gemeinsamen Erklärung für einen Beitrag der Bundeswehr bei der Bewältigung des Strukturwandels im sächsischen Braunkohlerevier in der Lausitz. Mit dieser Unterzeichnung wurde ein weiterer wichtiger Baustein für die Zukunft unseres ehemaligen Altkreises Weißwasser gesetzt. Aus dieser Erklärung geht hervor, dass bis zum Jahr 2031 bis zu 1.000 Bundeswehrangehörige ihre Tätigkeit am neuen Standort aufnehmen können. Im Jahr 2023 wird die Entscheidung getroffen, ob die Stadt Weißwasser den Zuschlag als Garnisonsstadt erhält. Diese Zuschlagsentscheidung für die Stadt Weißwasser würde für unseren Ort Trebendorf mit seinen 60 vollerschlossen zur Verfügung stehenden Baugrundstücken einen sehr hohen Mehrwert erbringen. Ebenso der durch die Umsiedlung von Mühlrose nach Schleife geschuldete Einwohnerverlust könnte wieder aufgebessert werden.



Hexenbrennen & Maibaumaufstellen

Stand Redaktionsschluss Amtsblattausgabe vom 10.04.2021

Mit großem Bedauern möchte ich Ihnen mitteilen, dass, wie bereits im zurückliegenden Jahr, pandemiebedingt die traditionellen Veranstaltungen laut Allgemeinverfügung entfallen.

Verbleibend mit den herzlichsten Grüßen

Ihr Bürgermeister
Maldmar Loche

Waldemar Locke

"Durch ein Kind wird aus dem Alltag ein Abenteuer, aus Sand eine Burg, aus Farben ein Gemälde, aus einer Pfütze ein Ozean, aus Plänen Überraschungen und aus Gewohnheiten Leben."

Marion Schmickler

Liebe Eltern,

ich bin Emily Rulka, 22 Jahre alt und ich möchte mich nun offiziell als neue Leitung der Kita "Lutki" in

Trebendorf vorstellen.

Ich bin in Weißwasser aufgewachsen und habe die Oberschule in Schleife besucht. Mein Fachabitur habe ich 2017 in der Fachrichtung Wirtschaft absolviert. Mein dreijähriges Studium an der Hochschule Zittau/Görlitz in der Fachrichtung Kindheitspädagogik (B.A.) habe ich 2020 erfolgreich abgeschlossen.

Über die Chance als neue Leitung bin ich sehr dankbar und freue mich auf viele neue Herausforderungen.



Ich freue mich auf die gemeinsame Zusammenarbeit mit den Kindern, Eltern und dem Team der Kita "Lutki" in Trebendorf und bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen.



Herzliche Grüße Emily Rulka

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Trebendorf findet am Mittwoch, den 05.05.2021 um 19.00 Uhr, im Haus der Vereine Trebendorf, Sportplatzstraße 1, 02959 Trebendorf, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2. Fragen und Änderungen zum Protokoll vom 07.04.2021
- 3. Bericht des Bürgermeisters
- 4. Bericht des Ortschaftsrates
- 5. Beratung und Beschluss über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2021
- Beschluss über die Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2015
- 7. Beratung und Beschluss zum § 19 der Sächsischen Gemeindeordnung
- 8. Steuerangelegenheiten (nicht öffentlich)

Waldemar Locke Bürgermeister

Waldemar Locke

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Mühlrose findet am Donnerstag, den 06.05.2021 um 18.30 Uhr im Vereinshaus Mühlrose, Kindergartenweg 20, 02959 Trebendorf-Mühlrose, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Ortsvorsteher
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Bericht Umsiedlung
- 4. Informationen und Anfragen der Ortschaftsräte und der Bürger

Detle Rölke Ortsvorsteher Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Trebendorf findet am Mittwoch, den 02.06.2021 um 19.00 Uhr, im Haus der Vereine Trebendorf, Sportplatzstraße 1, 02959 Trebendorf, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Bürgermeister
- Fragen und Änderungen zum Protokoll vom 05.05.2021
- 3. Bericht des Bürgermeisters
- 4. Bericht des Ortschaftsrates
- 5. Beratung und Beschluss zur Neubesetzung eines Mitgliedes in den Stiftungsrat "Leben in Trebendorf"
- 6. Beratung und Beschluss zur Neubesetzung eines Mitgliedes in den Stiftungsrat "Zukunft in Trebendorf"
- 7. Anfragen der Gemeinderäte
- 8. Personal- und Grundstücksangelegenheiten (nicht öffentlich)

Waldemar Locke Bürgermeister

Waldeman Locke

Information zur Straßensperrung

Ab 19.04.2021 bis voraussichtlich 31.05.2021 ist die Schleifer Straße zwischen der Zufahrt Bahnübergang Werksweg bis zur Waldstraße in Schleife voll gesperrt - die Umleitung ist entsprechend ausgeschildert.

Die Zufahrt zu den Grundstücken, soweit es möglich ist, wird zugesichert.

Bauberatungen finden regelmäßig donnerstags um 9.30 Uhr vor Ort statt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Lisk von der Gemeindeverwaltung Schleife: 035773/72928 oder bauamt.bergbau@schleife-slepo.de.

LEAG-Bürgersprechstunde Trebendorf

Die nächsten Sprechstunden*
werden bis auf Weiteres aufgrund der derzeit
geltenden Corona-Beschränkungen
nicht stattfinden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Ines Stoick – Telefon: 0355 / 2887-3467

LEAG-Bürgersprechstunde Mühlrose

Die nächsten Sprechstunden*
werden bis auf Weiteres aufgrund der derzeit
geltenden Corona-Beschränkungen
nicht stattfinden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Ines Stoick – Telefon: 0355 / 2887-3467

Sprechstunden zum Erwerb von unbebauten Flurstücken

Die nächsten Sprechstunden* hinsichtlich des Erwerbs von unbebauten Flurstücken werden bis auf Weiteres aufgrund der derzeit geltenden Corona-Beschränkungen nicht stattfinden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herr David Krautz – Telefon: 0355 / 2887-2514

* Sollten sich aufgrund der Corona-Beschränkungen Änderungen ergeben, wird es eine entsprechende Information dazu geben. Bitte beachten Sie hierzu die Aushänge an den Sprechstundenbüros.

Öffentliche Bekanntmachung

Beschluss 08 / 2021

Beschluss über die Änderung von Kitagebühren

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 07.04.2021 den Beitrag ab dem 01.05.2021 über die vertraglich vereinbarte Betreuungszeit hinaus wie folgt festzulegen.

Kinder bis 3 Jahre und Kindergartenkinder 2,00 € / je Stunde

Hortkinder während der Ferien 3,50 € / je Tag

Es wird für den Hort keine Kernzeit festgelegt.

Beschluss 09 / 2021

Beschluss zur Gebietskulisse "Lausitzer Seenland"

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 07.04.2021 weiterhin der Gebietskulisse "Lausitzer Seenland" anzugehören.

Beschluss 10 / 2021

Beschluss über die Annahme und Verwendung von Spenden

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 07.04.2021 die nachgenannten Spenden anzunehmen und wie angegeben zu verwenden:

Name	Wert	Verwendung	Art	eingegangen
Sparkasse Oberlausit Niederschl		Kita "Lutki" Trebendorf	Spende	18.02.2021

Beschluss 11 / 2021

Beschluss über die 1. Fortschreibung Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) der Gemeinde Trebendorf

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 07.04.2021 die 1. Fortschreibung des ABK der Gemeinde Trebendorf. Für den Bereich Klein Trebendorf sieht das ABK die zentrale Entsorgung des Schmutzwassers über eine Vakuumkanalisation vor. Gemäß der gültigen Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung können einzelne bebaute Grundstücke aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen vom Anschluss- und Benutzungszwang befreit werden. Das anfallende Abwasser von diesen bebauten Grundstücken ist dann dezentral über biologische Kleinkläranlagen oder über abflusslose Sammelgruben gemäß dem aktuellen Stand der Technik zu entsorgen. Die bauliche Umrüstung der vorhandenen mechanischen Kleinkläranlagen hat nachweislich bis

spätestens 31.12.2021 zu erfolgen. Das betrifft die folgenden 3 Grundstücke in Klein Trebendorf:

- Schleifer Straße 23c Gemarkung Trebendorf, Flur 1, Flurstück 72/5
- Schleifer Straße 23d Gemarkung Trebendorf, Flur 1, Flurstück 72/6
- 3. Schleifer Straße 27a Gemarkung Trebendorf, Flur 1, Flurstück 68/3

Trebendorf, den 08.04.2021

Waldeman Locke

Waldemar Locke Bürgermeister



Abwasserentsorgung 2021 in der Gemeinde Trebendorf

Mit Beschluss 49/2017 des Gemeinderates Trebendorf vom 08.11.2017 erfolgt die dezentrale Schmutzwasserentsorgung in den Ortsteilen Trebendorf und Mühlrose in den Jahren 2018 - 2021 durch die Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH, Am Stadthafen 2, 01968 Senftenberg.

Tourenplan 2021 OT Trebendorf

Entsorgungstag	Straße	Hausnummer
05.05.2021	Schleifer Straße	1, 1A, 2, 4, 4A, 5, 11
05.05.2021	Schleifer Straße	11A, 17, 17A, 18, 20
12.05.2021	Schleifer Straße	21, 23A, 23B, 23C, 25, 26A
12.05.2021	Schleifer Straße	26, 26B, 27, 27A, 28B
19.05.2021	Schleifer Straße	28C, 29, 29A, 30
19.05.2021	Rohner Weg	1, 2, 3, 4, 4A, 5, 6A
26.05.2021	Rohner Weg	6, 8, 9, 9A, 9B,9C
26.05.2021	Rohner Weg	9D, 10, 10A, 10B, 11, 11A, 12A; 12B,13,13B
02.06.2021	Rohner Weg	13A, 13I,14, 15, 17, 18
02.06.2021	Mühlroser Straße	1, 2, 5, 7, 10, 11, 13
09.06.2021	Mühlroser Straße	15, 17, 18, 19
09.06.2021	Schleifer Straße	16

Informationen

- Eine Benachrichtigung über den Entsorgungstermin erfolgt nicht! Der Termin ist dem Tourenplan zu entnehmen.
- In begründeten Fällen kann der Entsorgungstermin verlegt werden. Dazu setzten Sie sich bitte mit der Firma Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH (WAL) Senftenberg in Verbindung. Ansprechpartnerin ist Frau Angelika Glowacki, Telefon 03573 803-333 oder E-Mail: a.glowacki@wal-betrieb.de
- Das gilt ebenso für die Intervallentsorgung abflussloser Gruben.
 - Anfahrtskosten bei Leerfahrten werden durch die Firma WAI berechnet!
- Die Anwesenheit von Personen ist bei Zugänglichkeit und Ausweisung der Entsorgungsanlage auf dem Grundstück nicht notwendig.
- Die Angabe der zu entsorgenden Schmutzwassermenge ist durch den Grundstückseigentümer zu sichern. Grundlage für die Entsorgung und Berechnung der Schmutzwassermenge sind die im Haushalt gemeldeten Personen am 30.06.2020.
- Entsorgungsnachweis ist der Gebührenbescheid. Dieser ist vom Grundstückseigentümer der Anlage aufzubewahren.
 Die Abgabe im Gemeindeamt entfällt.

Hinweise für abflusslose Gruben

Die Entsorgung der abflusslosen Grube ist vom Grundstückseigentümer selbstständig bei der WAL GmbH anzumelden. Der Trinkwasserverbrauch (Abrechnung der Stadtwerke Weißwasser GmbH) ist zwecks Abgleich bis **14.01.2022** im Gemeindeamt Schleife einzureichen.

Hinweise für Biologische Kleinkläranlagen

Durchzuführende Wartungen sind entsprechend der Bauartzulassung des Deutschen Institutes für Bautechnik Berlin (DIBt) mit Ihrer Wartungsfirma abzustimmen. Der Wartungsvertrag ist diesbezüglich anzupassen.

Die Entsorgung des Klärschlammes aus der biologischen Kläranlage erfolgt zeitnah nach Aufforderung der Wartungsfirma. Die Entsorgung hat der Grundstückseigentümer selbständig bei der WAL GmbH anzumelden.

Es sind alle Wartungsprotokolle des Jahres 2021 bis zum 17.12.2021 beim Gemeindeamt Schleife abzugeben!

Lars Stechemesser Sachbearbeiter

Verwaltungsgemeinschaft

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Schleife findet am Montag, den 26.04.2021 um 18.00 Uhr, im Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife, Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2. Protokollkontrolle vom 26.10.2020
- 3. Aktuelle Situation in den Mitgliedsgemeinden
- 4. Information zur Umlage 2020
- Beratung und Beschluss zum Abwasserbeseitigungskonzept
- 6. Beratung und Beschluss zur Stellvertretung Friedensrichter
- 7. Beratung und Beschluss über die Sitzungstermine 2021
- 8. Allgemeine Informationen

Jörg Funda

Vorsitzender Gemeinschaftsausschuss

Schließung Gemeindeamt, Sprechzeit Meldeamt

Das **Gemeindeamt Schleife** ist am **14.05.2021** geschlossen.

Das **Meldeamt** öffnet am **14.05.2021** nach Terminvereinbarung.

<u>Hinweis der Gemeindeverwaltung</u> <u>zu Stellenausschreibungen</u>

Aktuelle Stellenausschreibungen werden auf unserer Internetseite www.schleife-slepo.de/jobs/index.ph unter der Rubrik "Auf einen Blick" veröffentlicht.

Störungsrufnummer

von



Störungsrufnummer (kostenfrei) Montag bis Sonntag: 0.00 - 24.00 Uhr:

0800 2 30 50 70

Oder Störungen online melden unter:

www.stromausfall.de

Weiterhin besteht die Möglichkeit anhand Ihrer Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist bzw. uns aktuell eine Störung bekannt ict

www.mitnetz-strom.de/stromausfall

Öffentliche Bekanntmachung

Beschluss 05 / 2021

Beschluss über die Durchführung der Maßnahme Einbau einer Lüftung und Ausstattung im Gebäude Gaststätte und die Bereitstellung von Mitteln

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Erholungsgebiet Halbendorfer See" beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 12.04.2021 die Durchführung der Maßnahme Einbau einer Lüftung und Ausstattung im Gebäude Gaststätte und die Bereitstellung von 2.000,00€ netto für das Vorhaben.

Beschluss 06 / 2021

Beschluss über die Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2015

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Erholungsgebiet Halbendorfer See" beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 12.04.2021 die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2015 (Fassung vom 03.03.2021).

Halbendorf, den 13.04.2021

Jörg Funda

Verbandsvorsitzender



Zweckverband "Erholungsgebiet Halbendorfer See" Vermögensrechnung (Bilanz) 2015

Fassung vom 03.03.2021

	AVTIVOSITS	2015	2014
	AKTIVSEITE	in Euro	
1.	Anlagevermögen	240.094,36	240.094,36
a)	Immaterielle Vermögensgegenstände	0,00	0,00

a)	Immaterielle Vermögensgegenstände	0,00	0,00
b)	Sonderposten für geleistete Investitionszuwendungen	0,00	0,00
c)	Sachanlagevermögen	240.094,36	240.094,36
aa)	Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	0,00	0,00
bb)	Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	0,00	0,00
cc)	Infrastrukturvermögen	101.162,00	101.162,00
	57500.039000 Sonstiges Infrastrukturvermögen	101.162,00	101.162,00
dd)	Bauten auf fremden Grund und Boden	113.054,00	113.054,00
	57500.049000 Bauten auf fremden Boden Sonstige Bebauung	113.054,00	113.054,00
ee)	Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	0,00	0,00
ff)	Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	14,00	14,00
	57500.061000 Fahrzeuge	6,00	6,00
	57500.062000 Maschinen, technische Anlagen und Betriebsvorrichtur	ngen 8,00	8,00
gg)	Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	4.547,00	4.547,00
	57500.074000 Sonstige Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.547,00	4.547,00
hh)	Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	21.317,36	21.317,36
	57500.096100 Anlagen im Bau Hochbau	21.317,36	21.317,36

			2015	2014
			in I	Euro
	d)	Finanzanlagevermögen	0,00	0,00
	aa)	Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
	bb)	Beteiligungen	0,00	0,00
	cc)	Sondervermögen	0,00	0,00
	dd)	Ausleihungen	0,00	0,00
	ee)	Wertpapiere	0,00	0,00
2.	Umlaufve	ermögen	91.503,18	91.503,18
	a)	Vorräte	0,00	0,00
	b)	Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,,,,
	,	aus Transferleistungen	9.943,02	9.943,02
		11131.154000 Forderungen aus Transferleistungen	108,20	108,20
		11131.159100 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	6,00	6,00
		57500.154400 Forderungen aus Transferleist.	2.027,02	2.027,02
		57500.154600 Forderungen aus Transferleistu	7.801,80	7.801,80
	c)	Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	7.815,21	7.815,21
		11131.168001 Forderungen aus Umsatzsteuer- abwicklung lfd. Jahr	2.265,57	2.265,57
		11131.168003 Forderungen aus Umsatzsteuer- abwicklung frühere Jahre	e 308,11	308,11
		11131.168004 Vorsteuer im Folgejahr abzieh- bar	1.249,23	1.249,23
		57500.161100 Privatrechtliche Forderungen aus Lieferungen		
		und Leistungen	3.904,14	3.904,14
		57500.169100 Sonstige privatrechtliche Forderungen	88,16	88,16
	d)	Liquide Mittel	73.744,95	73.744,95
		11131.171131 Sparkasse OL-NS	21.447,86	21.447,86
		11131.171132 Volkswagenbank363	52.076,90	52.076,90
		11131.173110 Barkasse	220,19	220,19
3.	Aktive Re	chnungsabgrenzungsposten	0,00	0,00
4.	Nicht dur	ch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00
	RII AN7S	UMME AKTIVA	331.597,54	331.597,54
	DILANZS	OWINE ACTIVA	331.337,34	331.337,34
			2015	2014
			in I	Euro
	PASSIVSE	EITE		
1	Kapitalpo	sition	245 165 21	245.165,21
1.	a)	Basiskapital	245.165,21 245.165,21	245.165,21
	a)	11131.201000 Basiskapital	245.165,21	245.165,21
	b)	Rücklagen	0,00	0,00
	D)	Ruckiagen	0,00	0,00
	aa)	Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	0,00	0,00
	bb)	Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses	0,00	0,00
			0.00	0,00
	cc)	Rücklagen aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00	0,00
	cc) dd)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	0,00	0,00
	dd)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	0,00	0,00
	dd) c)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen Fehlbeträge	0,00	0,00
	dd) c) aa)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen Fehlbeträge Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahre	0,00	0,00
	dd) c)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen Fehlbeträge Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahre Fehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen	0,00	0,00
	dd) c) aa)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen Fehlbeträge Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahre	0,00 0,00 en 0,00	0,00 0,00 0,00

		2015 in E	2014 Suro
2.	Sonderposten	68.401,00	68.401,00
	a) Sonderposten für empfangene Investitionszuwendungen 57500.211100 Sonderposten für empfangene Investitions-	68.401,00	68.401,00
	zuweisungen vom Land	68.401,00	68.401,00
	b) Sonderposten für Investitionsbeiträge	0,00	0,00
	c) Sonderposten für den Gebührenausgleich	0,00	0,00
	d) Sonstige Sonderposten	0,00	0,00
3.	Rückstellungen	3.600,00	3.600,00
	a) Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung		
	von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	0,00	0,00
	b) Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00	0,00
	c) Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige		
	Umweltschutzmaßnahmen	0,00	0,00
	d) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerkraft-		
	abhängigen Umlagen nach § 25a SächsFAG	0,00	0,00
	e) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund		
	von Steuerschuldverhältnissen	0,00	0,00
	f) Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerich		
	und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträger		0.00
	und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
	g) Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung	0.00	0.00
	im Haushaltsjahr	0,00	0,00
	h) Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtur		
	zur Gegenleistungen gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsja		
	wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht g		0.00
	bekannt sind, sofern sie erheblich sind	0,00	0,00
	i) Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften	0.00	0.00
	und aus laufenden Verfahren	0,00	0,00
	j) sonstige Rückstellungen	3.600,00	3.600,00
	11131.289310 Weitere sonstige Rückstellungen-	2 600 00	2 600 00
	Laufzeit bis einschließlich einem Jahr	3.600,00	3.600,00
4.	Verbindlichkeiten	14.431,33	14.431,33
	a) Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00	0,00
	b) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	0,00	0,00
	c) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich		
	gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
	d) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8.474,78	8.474,78
	57500.251100 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8.474,78	8.474,78
	e) Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	0,00	0,00
	f) Sonstige Verbindlichkeiten	5.956,55	5.956,55
	11131.279103 Verbindlichkeiten aus Umsatz- steuerabwicklung Vorja		78,20
	57500.277200 Abzuführende Lohn- und Kirchensteuer	1.893,35	1.893,35
	57500.279111 Schlüsselkaution	3.985,00	3.985,00
5.	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00	0,00
	BILANZSUMME PASSIVA	331.597,54	331.597,54

Die Vorbelastungen künftiger Haushaltjahre (insbesondere Verpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften 0,00 Euro; Bürgschaften 0,00 Euro; Gewährverträge 0,00 Euro und in Anspruch genommenen Verpflichtungsermächtigungen 0,00 Euro sowie übertragene Ansätze für Auszahlungen und Aufwendungen 0,00 Euro) sind, sofern sie nicht auf der Passivseite auszuweisen sind, gemäß § 46 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung unter der Vermögensrechnung anzugeben.

Informationen zur Grundsteuerreform

1. Was ist die Grundsteuer und wofür wird sie gezahlt?

Mit der Grundsteuer wird der Grundbesitz, also Grundstücke und Gebäude einschließlich der Betriebe der Land- und Forstwirtschaft, besteuert. Sie wird von den Eigentümerinnen und Eigentümern gezahlt, die sie über die Betriebskosten auf die Mieterinnen und Mieter umlegen können. Von der Grundsteuer sind also alle Einwohnerinnen und Einwohner einer Gemeinde direkt oder indirekt betroffen. Ihnen kommt sie wiederum zugute, denn die Kommunen verwenden die Grundsteuereinnahmen zur Erfüllung ihrer gesetzlichen und freiwilligen Aufgaben, zum Beispiel für den Bau und die Unterhaltung von Straßen, Schulen, Schwimmbäder oder Bibliotheken.

2. Warum gab es eine Grundsteuerreform und ab wann wirkt sie?

Das Bundesverfassungsgericht hatte im April 2018 die bisherige Grundlage für die Grundsteuer – die Einheitswerte – für verfassungswidrig erklärt. Daraufhin musste der Gesetzgeber die Bewertung im Rahmen der Grundsteuerreform neu regeln, um den Gemeinden eine ihrer wichtigsten Einnahmequellen dauerhaft zu erhalten. Die Grundsteuer darf noch bis zum 31. Dezember 2024 auf Basis der Einheitswerte erhoben werden. Die auf dem bisherigen Recht basierenden Einheitswertbescheide, Grundsteuermessbescheide und Grundsteuerbescheide werden kraft Gesetzes zum 31. Dezember 2024 mit Wirkung für die Zukunft aufgehoben. Ab dem Jahr 2025 wird die Grundsteuer dann nur noch auf Basis neuer Bescheide erhoben.

3. Was passiert bei der Umsetzung der Grundsteuerreform?

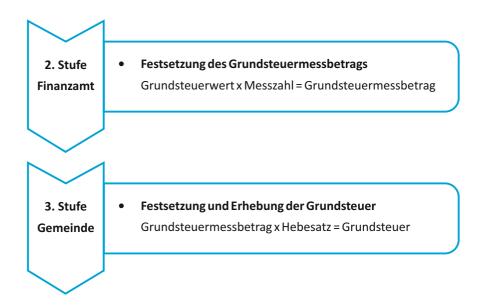
Voraussetzung für den Erlass der neuen Bescheide ist eine neue Hauptfeststellung, die zum Stichtag 1. Januar 2022 durchgeführt wird. Dabei werden alle Grundstücke und Gebäude sowie alle Betriebe der Land- und Forstwirtschaft - in Sachsen sind das ca. 2,5 Mio. wirtschaftliche Einheiten - vom Finanzamt neu bewertet.

Dafür werden alle Eigentümerinnen und Eigentümer gebeten, ab Mitte 2022 eine Erklärung für ihren Grundbesitz abzugeben. Damit dies möglichst reibungslos gelingt, hat der Gesetzgeber eine elektronische Übermittlungspflicht für die Steuererklärungen vorgesehen. Die entsprechenden Programme dafür werden derzeit erarbeitet und künftig über ELSTER bereitgestellt. Sie werden die Eigentümerinnen und Eigentümer bei der Erklärungsabgabe unterstützen. Auf Papier eingehende Erklärungen werden nicht zurückgewiesen, sondern gescannt und digitalisiert.

Bei der Steuererklärung werden künftig deutlich weniger Angaben benötigt. Von den Eigentümerinnen und Eigentümern sind die Lage und Bezeichnung des Flurstücks, die Grundstücksgröße, der Bodenrichtwert (im Internet abrufbar z. B. unter: https://www.boris.sachsen.de/bo-denrichtwertrecherche-4034.html), die Gebäudeart (z. B. Einfamilienhaus, Zweifamilienhaus, Eigentumswohnung, Geschäftsgrundstück etc.), die Wohnfläche oder Bruttogrundfläche und das Baujahr anzugeben. Viele weitere erforderliche Berechnungsfaktoren sind im Gesetz festgelegt. Die Eigentümerinnen und Eigentümer müssen den neuen Grundsteuerwert deshalb auch nicht selbst berechnen. Dies übernimmt das jeweilige Finanzamt.

Das bisherige dreistufige Verfahren und die Unterscheidung von Grundsteuer A für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft und Grundsteuer B für das Grundvermögen werden auch künftig beibehalten:





4. Was beinhaltet das sächsische Grundsteuermodell?

Der sächsische Landtag hat Anfang Februar 2021 das sächsische Grundsteuermodell verabschiedet. Dieses weicht vom Grundsteuergesetz des Bundes dahingehend ab, dass bei den Steuermesszahlen zwischen den Grundstücksarten differenziert wird.

Bei der Grundsteuer B gelten in Sachsen künftig folgende Steuermesszahlen:

- 0,36 Promille für unbebaute Grundstücke und Wohngrundstücke
- 0,72 Promille für Geschäftsgrundstücke, gemischt genutzte Grundstücke, das Teileigentum und die sonstigen bebauten Grundstücke

Für die Grundsteuer A verbleibt es bei der im Grundsteuergesetz geregelten Steuermesszahl von 0,55 Promille.

Ziel des sächsischen Modells ist es, eine deutliche Steigerung der Grundsteuer bei den Wohngrundstücken und demgegenüber eine starke Entlastung bei den Geschäftsgrundstücken zu vermeiden. Wohnen soll durch die Grundsteuerreform nicht stärker belastet werden. Im Ergebnis soll eine überproportionale Belastung einzelner Grundstücksarten vermieden werden. Die höhere Messzahl für Geschäftsgrundstücke bewirkt dabei nicht, dass sich die Grundsteuerbelastung für die sächsische Wirtschaft flächendeckend erhöht oder sogar verdoppelt. Das haben die im Rahmen des sächsischen Gesetzgebungsverfahrens durchgeführten Berechnungen gezeigt.

5. Und wie hoch ist die Grundsteuer ab 2025?

Belastbare Aussagen, wie sich die Höhe der ab 2025 zu zahlenden Grundsteuer in jedem Einzelfall ändern wird, sind derzeit nicht möglich. Hierzu müssen die Grundstücke zunächst neu bewertet werden. Grundlage dafür sind die Steuererklärungen, nach Aufforderung durch die Finanzverwaltung abzugeben sind. Die Eigentümerinnen und Eigentümer werden im 2. Quartal 2022 von den Finanzämtern Informationen zur Abgabe der Steuererklärung erhalten.

Trotz der Differenzierung der Steuermesszahlen in Sachsen wird sich die Grundsteuerzahlung einzelner Steuerpflichtiger verändern. Die angestrebte Aufkommensneutralität bezieht sich nur auf das gesamte Grundsteueraufkommen in Sachsen bzw. in der jeweiligen Kommune. Belastungsverschiebungen zwischen den einzelnen Steuerpflichtigen lassen sich aufgrund von Wertveränderungen bei den Grundstücken, die innerhalb der letzten 87 Jahre eingetreten sind, nicht vermeiden. D. h. es wird Grundstücke geben für die ab 2025 mehr Grundsteuer als bisher und Grundstücke, für die weniger Grundsteuer als bisher zu zahlen sein wird. Das ist die unausweichliche Folge der vom Bundesverfassungsgericht geforderten Neuregelung und lässt sich – angesichts der aktuellen Ungerechtigkeiten aufgrund der großen Bewertungsunterschiede durch das Abstellen auf veraltete Werte – nicht vermeiden.



Aktuelles aus der Grundschule Schleife / aktualne informacije ze zakładneje šule Slepo

Frühling / Nalěćo – Start in eine weitere Schuletappe / Start do dalšeje šulskeje etapy

Mit dem Frühlingsbeginn starteten unsere Grundschüler und Lehrer in die wohlverdienten Osterferien. Eine anstrengende Zeit lag hinter allen.

Am letzten Schultag gab es für alle Klassen noch kleine Osterüberraschungen. Der Osterhase hatte tatsächlich auch an uns alle gedacht. Klasse 4a besuchte nach ihrer Ostereiersuche noch einmal unsere ehemalige Schule (Frau Eckert berichtet). Da waren die Abrissarbeiten im vollen Gange. Ihre Beobachtungen verknüpften sie sicher mit ihren Erinnerungen an ihre Lernzeit von Klasse 1–3 in der ehemaligen Schule an der Schulstraße.

Auf meinem täglichen Weg zur Schule konnte auch ich die Abrissarbeiten täglich beobachten. Mitunter unfassbar, wie schnell diese vorwärts gingen.

Erinnerungen kamen auf, an meine Schulzeit als Schülerin in der damaligen POS Schleife und später als Arbeitsstätte.

Mögen wir unsere Erinnerungen ganz fest in uns bewahren, denn das Gebäude gibt es nun nicht mehr.

Seit den 50er Jahren trägt die Schule in Schleife den Namen "Dr.Maria Grollmuß". In diesem Jahr, am 24. April, wird in der Oberlausitz ihr 125. Geburtstag begangen. Aus diesem Anlass wurde eine Arbeitsgruppe unter Leitung von Dana Dubil, Regionsgeschäftsführerin der DGB Regionsgeschäftsstelle Ostsachsen, gegründet. Gemeinsam mit der Oberschule Schleife und den "Dr. Maria Grollmuß"-Schulen, Grund- und Oberschule, Radibor haben wir zu diesem Anlass gerade einige Aktivitäten in Vorbereitung.

Die Oberschulen bereiten einen Quiz über das Leben von Dr. Maria Grollmuß vor. Dieser wird auch für unsere Grundschüler passend zugeschnitten. Die Grundschulen erstellen einen sportlichen Wettbewerb für Schüler aus Schleife und Radibor vor. Es geht um die sportlichsten Schüler der Dr.-Maria-Grollmuß-Schulen. Hoffen wir, dass die sportlichen Wettbewerbe bald, noch in diesem Jahr, durchgeführt werden können. Anlässlich des Geburtstages haben wir mit Jörg Tausch, dem bekannten freischaffenden Künstler, Bildhauer und Kunstlehrer an der Oberschule, vorgesehen, das Porträt von Dr. Maria Grollmuß in unserem Foyer gemeinsam mit Grundschülern zu gestalten. Erste Entwürfe liegen vor und werden sicher im April Gestalt annehmen. Der Domowina Regionalverband Jakub Lorenc-Zalěski um Diana Mattiza war von unserer Idee sehr begeistert und signalisierte, sich an der Projektfinanzierung zu beteiligen.

Auch weitere sorbische Institutionen sind an der Vorbereitung von besonderen Höhepunkten zu diesem Ereignis beteiligt, wie die Buchhandlung in Bautzen, das Sorbische Museum, das Sorbische Nationalensemble und noch weitere.

Nun starten wir in die nächste Schuletappe, in einen weiteren eingeschränkten Schulbetrieb, der sicher noch länger andauern wird. Die Regelungen wurden noch einmal angepasst und ergänzt und umfassen nun auch die Selbsttestungen für Grundschüler. Diese Festlegung stellt uns alle vor eine weitere Herausforderung.

Danke liebe Eltern, liebe Kolleginnen für Ihre/eure Unterstützung.

Nicht zuletzt bleiben wir voller Hoffnung, dass wir alle gesund bleiben und voller Zuversicht gemeinsam in die nächste Zeit gehen werden.

Mögen wir dabei auf unserem Weg immer die Hoffnung und den Optimismus als Wegbegleiter im Gepäck haben.

Herzliche Grüße /Wutrobne postrowy Petra Rübesam Schulleitern Šulska nawodnica

Frau Eckert, Klassenleiterin der 4a, berichtet:

Unser letzter Schultag vor den Osterferien war etwas anders. Wir sind bei dem schönen Wetter raus gegangen und haben uns die alte Schule angesehen. Da war nicht mehr viel übrig. Anschließend sind wir zum Rodelberg und haben uns bewegt, mit dem Spiel Eierlaufen und Tier-Memory. Auf dem Rückweg haben wir mit Herrn Rehor gesprochen. Er erzählte uns vom Osterreiten in seinem Ort und dass er auch mitreitet, gemeinsam mit seinem Sohn. Dann ging es zurück zur Schule und der Osterhase hatte etwas dagelassen.





Fotos: Grundschule Schleife



Abrissarbeiten der ehemaligen Schule





Ostern in der Klasse 4a

Redaktionsschluss

Mai 12.05.2021

Juni 11.06.2021 Juli 09.07.2021

Ausgabedatum

Mai 26.05.2021

Juni 23.06.2021 Juli 21.07.2021

Kleiner Sorbisch-Kurs - Mały kurs serbšćiny

SCHLEIFER SORBISCH	OBERSORBISCH	DEUTSCH
Sněg w aprylu jo lěpjej akož howcyny gnoj. (burśka kaznja)	Sněh w aprylu je lěpši hač wowči hnój. (burska kaznja)	Schnee im April ist besser als Schafsmist. (Bauernregel)
Te dny wórduje zasej dlejše a milnjejše.	Dny budu zaso dlěše a miliše.	Die Tage werden wieder länger und milder.
Te nocy pak móže być hyšći jare zymne.	Nocy pak móža hišće jara zymne być.	Die Nächte können aber noch frostig sein.
Jašćorowe zele a gusyna kwětka kwićotej w młodej trawje.	Mlóč a husaca kwětka kćějetej w młodej trawje.	Der Löwenzahn und das Gänseblümchen blühen im jungen Gras.
Pcoła lěta wót kwićeńka na kwićeńko a hobnožkujo.	Pčołka lěta wot kćenješka ke kćenješku a zběra mučku.	Die Biene fliegt von Blüte zu Blüte und sammelt Pollen.
Njewjericka hobgrymzujo šyški.	Wjewjerčka wobhrymzuje hable.	Ein Eichhörnchen knabbert an Zapfen.
Jědyrno rano šćikaje na bomach loštnje te taški.	Rano zahe ptački na štomach lóštnje fifola.	Am frühen Morgen zwitschern auf den Bäumen fröhlich die Vögel.
Baćony su tež zasej curik a pórjedźuje swójo gnězdo.	Baćony su tež zaso wróćo a porjedźuja swoje hnězdo.	Die Störche sind auch wieder zurück und bringen ihr Nest in Ordnung.
Ći zarodniku móš kupić nalětne kwětki, na ć. pisane primule, syrotki w krasnych berwach a swětłe narcisy.	Pola zahrodnika móžeš sej nalětnje kwětki, na př. prisane primule, syrotki w krasnych barbach a swěćate narcisy kupić.	Beim Gärtner kann man Frühjahrsblüher, z.B. bunte Primeln, Stiefmütterchen in tollen Farben oder leuchtende Narzissen kaufen.
W swójej zarodźe móżomy chopić ćigótować šycko za huspěšnu sezonu.	W swojej zahrodźe móżemy započeć z přihotami za wuspěšnu sezonu.	Im eigenen Garten kann man mit den Vorbereitungen für eine erfolgreiche Saison beginnen.
Šycke se wjeseleje wóżywjenjoju natury a ćebywaje dlejko wenkoch.	Wšitcy so wjesela, zo přiroda so wožiwja, a přebywaja dołho wonka.	Alle freuen sich über das Erwachen der Natur und verbringen viel Zeit draußen.
Nalěto jo jare rjany lětny cas.	Nalěćo je jara rjany počas.	Der Frühling ist eine sehr schöne Jahreszeit.

zestajiła: serbska bjesada w SKC



Vereinsarbeit/ Allgemeines

Danke sagen die kleinen und großen Störche aus Halbendorf

Was für ein verrücktes Jahr.

Leider konnten die Kinder in diesem Jahr nicht "Zamperlieschen" laut vor den Türen der Halbendorfer singen. Aber wir hatten eine tolle Idee, wenn wir nicht zu Euch persönlich dürfen, einen lieben Gruß kann man auch verschicken. Und so malten alle Kinder tolle Faschingsbilder für Jung und Alt und wollten somit allen eine kleine Freude in diesen schwierigen Zeiten bereiten. Viele Familien haben sich darüber sehr gefreut und bereiteten uns kleine Überraschungen, dafür sagen wir heute ganz lieben Dank.



Kita "Storchennest" Halbendorf

Im März starteten die Kinder der Kita "Storchennest" ihr Projekt "Vom Ei zum Huhn". Dabei wurden Eier genau untersucht, ein Hühnerhof besucht, Hühnerställe gebastelt, Experimente durchgeführt, Leckereien aus Eiern zubereitet und natürlich Bruteier im Brutautomat ausgebrütet. Durch Schwimmprobe und beim Schieren wurde von den Kindern genau betrachtet, wie sich das Küken im Ei entwickelt. Für die Küken richteten die Kinder einen Kükenkäfig ein, mit allem, was Küken brauchen. Ganz sehnsüchtig wurde nun der Tag des Kükenschlüpfens erwartet. Jeden Tag schauten die Kinder beim Kommen und Abholen in den Brüter. Am 23. März war es endlich soweit. Die Kinder beobachteten ganz genau, wie die Küken aus dem Ei schlüpften. "Das war echt anstrengend für die Tiere", meinten die Kinder. Sie setzten auch die Küken in den tollen Käfig unter die Wärmplatte und konnten nun Tag für Tag schauen, wie die Küken größer wurden und erste richtige Federn wuchsen. Ende März bekamen sie ein neues Zuhause in einem Hühnerstall in Halbendorf.

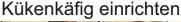


Schwimmprobe



Eier einlegen in den Brüter

Schieren der Eier











Küken schlüpfen









Besuch auf dem Hühnerhof



gebastelte Hühnerställe

Ostereiermalen im Kindergarten "Storchennest"

Auch in diesem Jahr malten die Kinder des Halbendorfer Kindergartens Ostereier nach sorbischer Tradition. Dabei konnten sich die Kinder über neue Mal-Utensilien freuen, welche sie von der Domowina-Ortsgruppe Halbendorf erhalten hatten. Mit neuen Löffeln und Federn wurde der Wachs auf die Eier aufgetragen und es entstanden tolle Kunstwerke.



Die Krippen- und Kindergartenkinder hatten dabei viel Spaß und wir bedanken uns recht herzlich für die Unterstützung!



<u>Aktuelles aus unserem Hort Slepo</u>

Wir hatten wunderschöne Osterferien. Wutrobny dźak an alle Helfer und Unterstützer!!































Dźakuju an alle MAMAs

Liebe kleine Mama, heut woll'n wir dir's mal sagen und hoffen noch, du kannst mit uns das Leben gut ertragen. Danke, dass du mich früh weckst, sonntags mit uns Kuchen bäckst. Auch für Stullen schmiern und Puppen reparieren. Weißt du, wer mich morgens kämmt und hilft wenn die Hose klemmt? Wer hält die Zimmer rein? Das kann nur Mami sein! Liebe kleine Mama, das wolln wir dir mal sagen und hoffen doch, du kannst mit uns das Leben gut ertragen.

Ist die Schule endlich aus, riecht es gut bei uns zu Haus.
Auch bei den Schularbeiten hilfst du uns beizeiten.
Wenn du mich ins Bettchen bringst, streichelnd ein Gut-Nacht-Lied singst Denk ich, in Wirklichkeit ist immer MAMA-Zeit.

Moja luba maćerka
Moja luba maćerka,
dźens na twojim
swjedźenju
so lubje tebi dźakuju.
Budź přeco
strowa, přećelna,
wjesoła a zbožowna!

Moja luba maćerka Moja luba maćerka, njech će kwětka zwjesela. Dźak ći praju za wšitko. Mam će lubo nade wšo.

* DOBROPIS * Za Wuchodźowanje * dobropis *
Za samo molowany
wobraz

* dobropis * K słóńco ňatańkować

Bürgerinitiative "Interessengemeinschaft Mulkwitzer Hochkippen"

An dieser Stelle möchten wir uns für den enormen Zuspruch und die überragende Unterstützung in den letzten Wochen bedanken!

Wir werden weiterhin alles daran setzen, dass eine Bebauung der Hochkippen verhindert wird. Besuchen Sie auch unsere Website. www.hochkippen.de

Interessengemeinschaft Mulkwitzer Hochkippen (Initiative zum nachhaltigen Schutz des Naturraumes Mulkwitzer und Rohner Hochkippe)

Der Spruch

Es ist wichtiger, etwas im Kleinen zu tun, als im Großen darüber zu reden.

Willy Brandt

Der Sozialverband VdK Sachsen e. V. Ortsverband Weißwasser informiert

Mitglieder und Interessenten haben die Möglichkeit, sich z.B. zu Renten-, und Behindertenrecht, Gesetzliche Kranken-, Pflege-, und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung und Grundsicherung beraten zu lassen.

Coronabedingt findet die Sozialberatung zur Zeit nur telefonisch statt

03581/8933237

Mail: sylvio.hinze@vdk-sachsen.de

Bis auf weiteres finden keine Ehrenamtsprechstunden statt.

Bei allgemeinen Fragen erreichen Sie mich unter 035772/40957 (Fr. Reckusch)

Bitte bleiben Sie gesund!

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schleife

Friedensstraße 42 02959 Schleife Dorfstraße 26 02953 Halbendorf

Ansprechpartner: Wilfried Buchheim - Tel. 035773 76416

Seid Täter des Wortes und nicht nur Hörer, die sich selbst belügen.

Jakobus 1,22

GOTTESDIENST
Sonntags 10.00 Uhr

Unsere Veranstaltungen finden aufgrund der aktuellen Corona - Entwicklung derzeit mit einer begrenzten Teilnehmerzahl statt. Zeitgleich werden die Gottesdienste über YouTube übertragen.

Bei Interesse bitten wir Sie, sich vorab an Fam. Scheller zu wenden. Fam. Scheller 035773 73300

Was ist Steps?

www.365steps.de

STEPS ist ein Medienprojekt der Chrislichen Jugendpflege. Auf den von Jugendlichen viel genutzten Kanälen möchten wir Erfahrungen im Glauben weitergeben, Jugendliche herausfordern und biblische Themen gut erklären. Wir wollen erzählen, was uns im Alltag in unserer Beziehung mit Gott wichtig geworden ist. Das ganze Projekt ist ein Medienzuhause, in dem sich junge Menschen wohlfühlen. Wir vermitteln Botschaften ohne erhobenen Zeigefinger – warm, freundlich, vertrauenswürdig. Durch Nähe zu dir möchten wir "Vorbild

sein", so gut es eben über Medien geht. Wer Kontakt zu uns hat, spürt, dass er keine Nummer ist, sondern ein von Gott geliebter Mensch mit viel Potenzial, das entfaltet werden will.





365 STEPS-APP

für ANDROID, IOS und WINDOWS

WINDOW

Jeden Tag ein kurzer Gedanke aus unterschiedlichen Kategorien auf dem Smartphone.

ANGEDACHT

Worte haben Wirkung.

Wenn ein amerikanischer Präsident wieder und wieder behauptet, die Wahl sei gefälscht und ihm gestohlen worden, dann finden diese Worte Gehör. Obwohl nachgezählt wurde. Obwohl Einwände geprüft und für falsch befunden wurden. Obwohl Gerichte sich damit beschäftigt und die Worte widerlegt haben – das alles zählt nicht, wenn man die Worte nur oft genug wiederholt. Mit verheerenden Folgen, wie wir alle Anfang Januar diesen Jahres sehen konnten. Auch die Geschichte des Antisemitismus in Deutschland ist eine Geschichte der unheilvollen Macht der Worte, Worte über Juden: Behauptungen, Gerüchte, Feindbilder, Verschwörungstheorien. In der Folge breiteten sich Ablehnung und Hass unkontrolliert aus. Das ist die verhängnisvolle Wort-Kette des Antisemitismus, der längst nicht bei Worten geblieben ist. Und er dringt tief in die Seelen der Einzelnen und in die kulturellen Räumlichkeiten einer Gesellschaft ein. Der Antisemitismus hat viele Hintergründe und Ausformungen: religiöse, nationalistische und rassistische. Klar ist: Wir haben Verantwortung für unsere Worte. Das gilt für Präsidenten genauso wie für kleine Leute. Für Eltern! Für Großeltern! Und erst recht für Christen. Worte haben Macht, denn sie malen die Welt mit ihren eigenen Farben. Worte lassen Bilder entstehen, sowohl fantastische Visionen, die Horizonte öffnen, aber auch Zerrbilder, die die Wirklichkeit entstellen. Worte können der Wahrheit Sprache verleihen, aber auch Lügen ins Land schicken. Sie können großen Schaden anrichten, verletzen und zerstören.

Was haben wir dagegen zu setzen? Ich meine, es sind wiederum Worte: Worte, die heilen. Worte, die wohltun. Worte, die Menschen aufrichten und verändern. Von dieser Art sind Gottes Worte: Sie orientieren und befreien. Gottes entscheidendes Wort ist das Evangelium. Dieses Wort spricht uns frei und macht uns neu. Dieses Wort wirkt wahrhaftig Wunder. Dieses Wort gibt uns Wert und Würde.

Erst wachsam wahrnehmen, dann wahre Worte finden – und wenn es hilfreich und dienlich ist, diese auch aussprechen. Dann wirken Worte heilsam. Ich wünsche uns, dass wir stets gute Worte finden, denn:

W.B.

Worte haben Wirkung.

MITEINANDER GLAUBEN LEBEN

Evangelische Kirchengemeinde Schleife Ewangelska wosada Slepo

11.1101

Friedensstr. 68, D-02959 Schleife Tel.: (03 57 73) 7 62 11 / Fax: (03 57 73) 99 82 46 **Kirchenbüro:** Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr **E-Mail:** ev.kg.schleife@gmx.de / www.ev-kg-schleife.de

Eine kleine Frühlingsweise nimmt mein Herz mit auf die Reise in die schöne weite Welt hinaus ...

(Text zur Humoreske Nr. 7 von Antonín Dvořák)

Es ist ein Wunder, wie Gänseblümchen, Sonnenhut, Forsythie, Flieder, Apfelbäume, Hortensienbüsche aus dem winterlichen "Fast-Nichts-Mehr" ausschlagen und Jahr für Jahr üppiger blühen. Blüten von gelb, rosa orange bis zartlila.

Noch vor wenigen Wochen sahen sie wie abgestorben aus. Jetzt regt sich was, überall, grüne Triebe, ein Reifen und Wachsen, ein Umdie-Wette blühen. Alles von selbst, ohne großes Zutun von mir.

Ein Grund zum Jauchzen.

"Jauchzet, frohlocket!" so singen Amseln, Lerchen und Finken. Das Konzert der Vögel beginnt am frühen Morgen und klingt nach Lebenslust und Freude.

Wer wach durch den Tag und unsere Welt geht, kommt nicht um das Jubeln und Tirilieren herum.



In dem Buch der Psalmen, in der Bibel, heißt es: "Jauchzet Gott". Das will uns sagen: Freue dich, sei ausgelassen fröhlich. Schicke dein "Juchheissassa" an den, der sich diese Welt ausgedacht hat. Sei fröhlich über das Grün der Pflanzen und das Blau des Himmels, über das Singen der Vögel und das Summen der Insekten. Freue dich auf den Rhabarber, Spargel und den Appetit darauf. Zeige allen Menschen wie farbenfroh und fröhlich unsere Welt ist und mache DU diese Welt bunter. Lass das Jauchzen nicht im Halse stecken bleiben. Gib Freundlichkeiten weiter, die Deinen Mitmenschen zeigen, dass sie nicht nur Gott, sondern auch Menschen wichtig und wertvoll sind. - Und dass wir uns in die Augen sehen, ist fast immer möglich. Selbst mit Abstand und Maske. - Unsere Augen zeigen, wenn wir Lächeln. Das Leben ist so schön. Gib selbst Hoffnung an andere weiter.

Wie anstrengend es ist, die Hoffnung zu pflegen - das haben wir in den vergangenen Monaten der Pandemie an uns selbst und an anderen erfahren können. Und trotzdem: Der nächste Frühling kommt bestimmt und ist schon da!

Herzlichst Ihr Björn Sobota

Willkommen zu einem Gottesdienst gestaltet von den Mitgliedern unseres Posaunenchores am 02. Mai um 09.30 Uhr in unserer Kirche.



Seit dem Osterfest ist unsere Kirche wieder täglich für persönliche Andacht und Einkehr geöffnet.

Der Zugang ist über den sogenannten Halbendorfer Eingang möglich. Beachten Sie die Hygiene-Vorschriften.



Unser Andachtstelefon: **035773**



94 90 40

Evangelische Kirchengemeinde Schleife

Liebe Leser des Amtsblatts,

das Angebot von gottesdienstlichen Feiern einerseits und die monatelange Absage der Treffen unserer Gemeindekreise sind kein Automatismus. Der Gemeindekirchenrat steht zu seiner Verantwortung und diskutiert intensiv und oft auch kontrovers über den Stand der Dinge. Voraussetzung für alle Angebote ist aber die Befolgung der Hygiene-Konzepte durch Besucher und Gäste.

Schleife am 09.April 202



Im Folgenden informieren wir über die geplanten Gottesdienste in den nächsten Wochen.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten, sonntags 09.30 Uhr in unserer Kirche:

- 25.04. Gottesdienst
- 02.05. Gottesdienst zur Jahreslosung 2021
- 09.05. Gottesdienst zum 100. Geburtstag von Sophie Scholl
- 13.05. Gottesdienst zum Himmelfahrtstag
- 16.05. Gottesdienst
- 23.05. Festgottesdienst zu Pfingsten mit Taufe, Abendmahl zeitgleich Kindergottesdienst
- 24.05. Gottesdienst am Pfingstmontag
- 30.05. Gottesdienst

Vorstellung der Konfirmanden und deren Konfirmation sind auf einen späteren Zeitpunkt verlegt.

Wenn es die Gegebenheiten zulassen, wollen wir im Mai die Treffen unserer Gemeindekreise wiederbeleben.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Internet-Seite www.ev-kg-schleife.de. Termine unter Vorbehalt!

Mi 05.05. 18.30 Uhr Männerwerk Fr 07.05. 15.00 Uhr Kirchenmäuse

Di 11.05. Kids Treff 16.00 Uhr Klasse 1-3 17.00 Uhr Klasse 4-6 Mi 12.05. 14.00 Uhr Frauenhilfe 19.00 Uhr Frauengesprächskreis

Fr 21.05. 15.00 Uhr Kirchenmäuse

Di 25.05. Kids Treff 16.00 Uhr Klasse 1-3 17.00 Uhr Klasse 4-6



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE Schleife - Slepo

Die Pfarramtsleitung obliegt

Pfarrer Jörg Michel

Bautzener Allee 23,
02977 Hoyerswerda,
Tel. 03571 / 6041436,
mi-hoy@t-online.de.

Er ist auch für alle seelsorgerlichen
Anliegen von Gemeindegliedern
Ansprechpartner.

Für kirchliche Handlungen (wie Beerdigungen, Taufen, Hochzeiten) ist Ansprechpartner:

Pfarrer Steffen Kroll, Kirchstraße 47, 02829 Markersdorf Tel.: 035829 / 60373, postfach@kirchengemeindemarkersdorf.de

Erstkontakte können aber auch zu den Öffnungszeiten über unser **Kirchenbüro** aufgenommen werden. Gemeindesekretärin Birgitt Marusch Tel.: 035773 / 76211, ev.kg.schleife@gmx.de
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr,
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr.

Im Übrigen gibt es eine gute Vernetzung von Pfarrer, Kirchenbüro und Bestattungsunternehmen.

Die Vorsitzende des Gemeindekirchenrates ist **Kerstin Hanusch**, Friedensstr. 21, 02959 Schleife, Tel.:035773 / 76565, ke.hanusch@web.de

Danke!

...den fleißigen Helferinnen und Helfern, die unsere Kirche zum Osterfest mit viel Mühe festlich geschmückt haben, mit Spenden zum Gelingen beigetragen haben und dem Außenbereich in der Mitte unseres Dorfes ein schönes Aussehen bereitet haben.

Evangelische Kirchengemeinde Schleife





Was soll denn das ganze Gebimmel?

Das Geläut der Kirchenglocken begleitet den **Lebenslauf eines Christenmenschen** vom Schrei bei der Taufe bis zur Stunde des Abschieds auf dem Friedhof. In allen Lebensstationen und bei vielen Jubiläen werden die Phasen des Lebens mit gottesdienstlichen Feiern begleitet.

Beim Sonntags-**Gottesdienst** hört man die Glocken vorab zum Vorläuten, am Beginn und am Ende. Eine kleine Glocke zeigt dazwischen an, wenn in der Kirche das Vaterunser gebetet wird.

Zum **Heiligen Abend** werden die Glocken nach Schleifer Tradition bis zu 13mal angeschlagen. Jedoch, an Karfreitag und dem folgenden Samstag **schweigen** sie zur Erinnerung an das Sterben und die Grabesruhe des Jesus Christus.

Im **Alltag** läuten die Glocken um 07.00 Uhr zum Tagesbeginn, zur Mittagszeit um 12.00 Uhr und abends um 18.00 Uhr. Läuten sie um 09.00 Uhr, dann hat uns die Nachricht über das Ableben eines Gemeindemitgliedes erreicht. Seit alters her besteht die Funktion des Tagesläuten der öffentlichen Bekanntgabe eines wichtigen Zeitpunktes im Tagesablauf. Der Klang der Kirchenglocken kann auch in unseren modernen Zeiten die Mühlen und Mühen des Alltags unterbrechen: für einen Moment der Besinnung...zu einem richtigen Ausatmen...zum Atemholen...für ein Gebet...

Damit das Gebimmel aber nicht überhandnimmt, gibt es auch in unserem Kirchspiel eine beschlossene Läuteordnung.

...übrigens: Glocken zählen zur Kategorie der **Musikinstrumente** und sind die verbreitetesten und größten Freiluftinstrumente. Sie zählen zu den frühesten Erfindungen der Menschheit.



- 12. Juni 2021 von 10 bis 14 Uhr
- Evangelische Kirchengemeinde Weißwasser (Kirchstraße 2)
- Für alle Kinder von der 1. bis 5. Klasse
- Kosten: 3 € für Verpflegung und Basteln

Anmeldungen ans Kirchenbüro oder an folgende E-Mail-Adresse: christianefordon@gmail.com

Wir beachten die dann geltenden Hygienevorschriften.

Um diese einzuhalten und zu gewährleisten, ist eine Anmeldung bis zum 21.05.21 unbedingt erforderlich!

Ein Angebot des Evangelischen Kirchenkreises Schlesische Oberlausitz

Am 09.Mai, vor 100 Jahren, wurde Sophie Scholl geboren. Sie liebte Kinder, war gern in der Natur, hatte künstlerische Ambitionen, ging gern tanzen. Ihr Leben aber währte nur

21 Jahre, 9 Monate, 13 Tage.

Im Jahre 1943 verteilte sie, aus einem christlich geprägten Gewissen heraus, Flugblätter. Darin wurde zum Widerstand gegen das Regime und zum Ende des sinnlosen Blutvergießens aufgerufen. Dafür wurden sie und die Freunde aus der Gruppe Weiße Rose zum Tode verurteilt.



"So ein herrlicher Tag, und ich soll gehen. Aber was liegt an unserem Leben, wenn wir es damit schaffen, Tausende von Menschen aufzurütteln und wachzurütteln."

Sophie Scholl am Tag ihrer Hinrichtung, 22. Februar 1943

April/Mai - jutrownik/róžownik



www.sorbisches-kulturzentrum.de schleife@sorbisches-kulturzentrum.de Friedensstraße 65, 02959 Schleife, Telefon 035773/77230

SERBSKI KULTURNY CENTRUM SLEPO

Öffnungszeiten coronaabhängig



Impressionen nah und fern Impresije zblisko a zdaloko Malereiausstellung Uta Stastny, Schleife

Die Malereiausstellung von Uta Stastny aus Schleife zeigt Arbeiten in unterschiedlichen Techniken, die auf Reisen und in der heimatlichen Lausitz entstanden sind. Uta Sastny ist Mitglied im Kunstverein Schleife und bei den Freizeitkünstlern Niesky. Ihre künstlerischen Fertigkeiten erarbeitete sie sich im Mal- und Zeichenzirkel des VEB Sachsenwerke Dresden bei Professor Gerhard Stengel, im Elbhang-Malkreis Dresden-Zschertnitz bei

Margit Renner, an der VHS Weißwasser sowie auf Pleinairs und Kunstreisen vom Spreewald bis in die Toskana. Mit ihren Bildern beteiligte sie sich an der Ausstellungsreihe "Kunst aus dem NOL" und bei Präsentationen in Dresden, Niesky, Boxberg und Weißwasser. Bis zum 25. Juli 2021 sind "Impressionen nah und fern" in Schleife zu erleben.

Hladanje na narodnu drastu - Auf die Tracht geschaut

Carola Stauber, Hoyerswerda/Berlin und Rainer Grosa, Spreewitz

Sorbische Ostereier begleiten Carola Stauber seit ihrer Kindheit. Großmutter Marie Reuter kratzte schöne Kanten und wunderbar leichte Blütenmuster. Ihre Mutter färbte die Eier und schliff die Werkzeuge. Was lag näher, als das Eiermalen selbst zu probieren. Carola Staubers Heimatstadt war mit Anna Tillich, Johann Jatzwauk und Dieter Kruscha eine Hochburg der Kratztechnik.

In der Schrotholzscheune in Bergen/Elsterheide, auf den Ostereiermärkten und auf der Suche nach alten Mustern und deren symbolischer Bedeutung kam sie mit den reich ausgezierten, sorbischen Trachten in Berührung. Es lockte, Spitzen und Stickereien, Perlenschmuck und Bänder auf Ostereiern nachzuempfinden.

Die Worte von Dieter Reddo in Schleife "Seht auf die Schürzen, da gibt es genug Muster!" begleiten und ermuntern sie seither, immer wieder auf die Trachten zu schauen.

Rainer Grosa machte es vor und bringt mit hoher Perfektion Blaudruckmuster der sorbischen Tracht auf das Osterei. Carola Stauber und Rainer Grosa wünschen viel Freude beim Anschauen der Ostereier!

Ausstellungen

Aufgrund der aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutzverordnung ist die Ausstellung im Sorbischen Kulturzentrum geschlossen. Für die Ostersonderausstellung und für "Impressionen nah und fern" werden wir den Ausstellungszeitraum verlängern. In beiden Schauen steckt viel persönliches Arrangement der Aussteller. Deshalb möchten wir Besuchern die Möglichkeit geben, sich an den gezeigten Arbeiten zu erfreuen. Wir danken für das Verständnis und hoffen, Sie bald wieder hier begrüßen zu dürfen.

Veranstaltungen

Wir wissen noch nicht, ob und unter welchen Auflagen die nächsten Veranstaltungen stattfinden können. Wir möchten Ihnen jedoch die Möglichkeit zum Planen geben. Hier auf der Amtsblattseite, über facebook und über www.sorbisches-kulturzentrum.de halten wir Sie natürlich auf dem Laufenden.